ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA SAO

**QUYEÅN 55**

- Sôù caâu: “Thöù hai laø taùn thaùn veà ngöôøi nghe, khoâng loãi laàm”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai phaàn:

Moät: Nhaän xeùt toång quaùt. Hai: Giaûi thích vaên.

Nôi phaàn Moät, neâu daãn Luaän töùc laø phaàn giaûi thích veà keä tröôùc. ÔÛ tröôùc, Luaän ñaõ cuøng neâu roõ veà noùi, nghe ñeàu khoâng loãi laàm. Phaàn treân, Sôù giaûi ñaõ bieän minh veà yù toång quaùt cuøng ngöôøi thuyeát giaûng khoâng loãi laàm. Cho neân nay chæ noùi veà ngöôøi nghe khoâng loãi laàm.

***Luaän kia vieát:*** “Laïi hieån baøy veà ngöôøi nghe, quyeát ñònh laø ñoàng phaùp neân coù söï öa thích nghe. Laïi chæ daãn veà nhöõng phaàn khaùc, taâm thanh tònh. Laïi laøm roõ ñaïi chuùng naøy ñeàu kham noåi vieäc nghe phaùp. Cho neân keä vieát:

*“Laàn löôït cuøng chieâm ngöôõng”.*

***Giaûi thích:*** Treân laø vaên cuûa Luaän noùi veà ngöôøi nghe. Nay phaàn Sôù giaûi ñaõ duøng keä ñeå phoái hôïp, nôi vaên coù theå nhaän thaáy. Hai chöõ “Ñoàng phaùp” bao quaùt caû nôi hai keä, laø chuùng ñoàng sinh. Hai chöõ “Quyeát ñònh” thì chæ thuoäc nôi keä tröôùc.

“Coù söï öa thích nghe” laø choã khaùc cuûa keä thöù hai ñoái vôùi “Ñoàng phaùp” ôû treân, maø noùi “Phaàn khaùc” neân laø haøng dò sinh. Chuùng naøy ñeàu öa thích, töùc bieát choã cuøng taùn thaùn caû hai. “Ñeàu töùc laø “Cuøng”.

* Sôù töø caâu: “Nhö coù mong muoán...” tieáp xuoáng: Laø cuøng toùm keát veà hai caên ôû treân. Caên cöù nôi dung löôïng cuûa vaät chöùa laø khoâng, töùc cuõng nhö daáu veát cuûa chaân boø chaúng theå dung naïp heát nöôùc bieån. Mong muoán caên cöù nôi yeâu thích laø khoâng, thì nhö “Höùa Do röûa tai”.
* Sôù caâu: “Hieät Tueä töùc laø caên”: Ñaây laø Sôù giaûi thích Luaän. “Hieät” töùc laø chæ cho Tueä. Nay phaân rieâng laøm hai thì Hieät töùc laø Trí hieän coù. Trí coù theå thaáu toû veà Söï. Tueä soi chieáu veà Lyù. Cho neân phaân ra Giaùo, Chöùng, hai phaàn naøy khoâng toái taêm, neân goïi chung laø saùng roõ. Theå cuûa

caên laø Tueä, neân duøng “Hieät Tueä” ñeå giaûi thích Caên.

* Sôù caâu: “Nguyeän laø nhaèm ñaït ñaïo Boà ñeà lôùn lao neân goïi laø duõng maõnh”:

***Kinh noùi:*** “Duõng maõnh khoâng khieáp nhöôïc”. Luaän kinh noùi: Danh xöng lôùn cuûa Boà taùt”. Nay thuaän nôi kinh, “Laøm roõ veà nguyeän ñaït Boà ñeà lôùn lao”, töùc laø Luaän giaûi thích. Ñaõ goïi laø Boà ñeà, töùc caùc ñöùc ñeàu troäi baät. Ñaïi nguyeän laø chuû neân noùi rieâng veà ñieàu aáy. Do tieáng Phaïm laø “Taùt ñoûa” coù nghóa duõng maõnh, töùc duõng maõnh caàu Boà ñeà. Cho neân hai kinh veà caâu noùi thì khaùc, nhöng nguyeän caàu Boà ñeà thì nghóa ñoàng.

* Sôù caâu: “Do beân trong khoâng khieáp nhöôïc”: Töùc duøng kinh naøy ñeå laõnh hoäi veà kinh cuûa Luaän. Do Luaän giaûi thích kinh vieát: “Laø ñaïi danh xöng, neân ba Quyeát ñònh treân, neáu theo Bieät töôùng maø noùi thì hai caùi tröôùc laø Quyeát ñònh cuûa Chöùng, moät caùi sau laø Quyeát ñònh cuûa A- haøm. Thoâng thöôøng thì goàm ñuû caû hai.
* Sôù töø caâu: “Trong phaàn taùn thaùn veà söï mong muoán nôi keä sau” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm ba phaàn:

Moät: Phaân ñònh toùm löôïc ñeå giaûi thích.

Hai: Töø caâu “Luaän noùi” tieáp xuoáng laø neâu ra yù bieän giaûi cuûa

Luaän

Ba: Töø caâu: “Luaän Taâm kia khoâng khieáp nhöôïc” tieáp xuoáng: Laø

tuøy choã caàn thieát maø laïi giaûi thích.

Trong phaàn hai, goàm ba:

Moät laø: Neâu vaên cuûa Luaän.

Hai laø: Töø caâu: “ Hieän tieàn laø mong muoán” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích toùm löôïc veà nghóa Hieän.

Ba laø: Töø caâu: “Trong ñoù yù neâu roõ” tieáp xuoáng: Laø neâu ra toång quaùt veà yù cuûa Luaän.

Theo phaàn “Moät laø”, töùc neâu vaên cuûa Luaän, choã neâu ñaàu tieân vieát: “Quyeát ñònh, töùc trong coù quyeát ñònh cuûa A-haøm v.v... Sôû dó tröôùc neâu veà Quyeát ñònh, laø do keä tröôùc noùi: Quyeát ñònh cuûa ñoàng phaùp. Quyeát ñònh laø caên. Caên coù theå thoï nhaän phaùp, neân goïi laø Quyeát ñònh. Nay ôû ñaây, yù cho raèng, noùi Quyeát ñònh, thì Caên vaø söï mong muoán phaûi goàm ñuû, môùi goïi laø Quyeát ñònh. Chæ coù caên maø khoâng coù söï mong muoán thì phaùp khí khoâng ñuû, neân chaúng phaûi laø Quyeát ñònh ñuùng nghóa...

Noùi “Trong aáy” töùc trong ngöôøi nghe, coù quyeát ñònh cuûa A-haøm (Giaùo). “Chaúng phaûi laø Quyeát ñònh cuûa Chöùng”: Töùc laø, nhö nôi keä tröôùc chæ coù caên cuûa Giaùo, chaúng phaûi laø caên cuûa Chöùng, neân cuõng chaúng goàm ñuû, töùc trôû laïi hieån baøy phaàn tröôùc laø coù ñuû Giaùo, Chöùng...

* Sôù töø caâu: “Hieän tieàn laø mong muoán” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai cuûa phaàn thöù hai giaûi thích nghóa Hieän, chaúng phaûi laø Hieän.

Noùi “Caên chæ laø vaät duïng u toái”: Töùc coù ngöôøi tuy coù Trí coù theå kham noåi vieäc nghe phaùp, nhöng chöa mong muoán nghe, neân goïi laø “Vaät duïng u toái”. Vaät duïng u toái neân laâu thaønh . Tieáp noùi: “Chæ coù quyeát ñònh chaúng phaûi hieän tieàn, khoâng coù quyeát ñònh hieän tieàn” Töùc laø noùi roõ nhö keä tröôùc chæ coù caên cuûa giaùo chöùng, laø quyeát ñònh khoâng phaûi hieän tieàn maø khoâng coù quyeát ñònh hieän tieàn laø söï mong muoán hieän nay, thì phaùp khí cuõng khoâng ñaày ñuû. Vì theá keát luaän. Phaùp khí nhö theá laø khoâng ñaày ñuû, khoâng theå nghe, tieáp nhaän töùc trôû laïi hieån baøy phaàn tröôùc laø coù caên, nay ñaây coù mong muoán, laøm ñaày ñuû vaäy. Hai chöõ “Neáu chæ” laø sôù theâm vaøo khieán nghóa theâm roõ raøng nhöng khoâng traùi vôùi yù cuûa Luaän.

* Sôù töø caâu: “Trong ñoù yù neâu roõ” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba cuûa phaàn thöù hai neâu toång quaùt veà yù cuûa Luaän. Töùc Luaän vieát: “Thò hieän nôi ñaïi chuùng naøy goàm ñuû quyeát ñònh, neân coù theå nghe, nhaän”.
* Sôù töø caâu: “Taâm kia khoâng khieáp nhöôïc” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba, tuøy theo choã caàn thieát maø laïi giaûi thích. Goàm hai:

Moät laø: Chính thöùc giaûi thích caâu aáy.

Hai laø: Töø caâu: “Toång quaùt veà hai keä tröôùc” tieáp xuoáng: Laø cuøng toùm keát, yù taùn thaùn, giaûi thích caâu ñaàu vaø caâu thöù tö.

* Sôù caâu: “Boán laø söï oâ tröôïc cuûa dò töôûng”:

***Luaän vieát:*** “Boán laø söï oâ tröôïc cuûa dò töôûng, laø Taâm ganh gheùt choã hôn, laø Taâm phaù hoaïi”.

***Giaûi thích:*** Ganh gheùt veà choã hôn mình laø caên cöù nôi ngöôøi. Phaù hoaïi laø döïa theo phaùp. Laïi cuõng chung cho caû hai.

Nay chaúng döïa nôi Luaän, goïi laø cao ngaïo, laø nghóa ñöôïc dieãn roäng nôi dò töôùng. Töùc Luaän Du Giaø, quyeån thöù ba möôi taùm vieát: “Nghe phaùp, do saùu thöù töôùng neân xa lìa taïp nhieãm cuûa söï cao ngaïo. Do boán thöù töôùng, neân xa lìa taïp nhieãm cuûa söï khinh maïn. Do moät thöù töôùng neân xa lìa taïp nhieãm cuûa söï khieáp nhöôïc”.

* Noùi saùu thöù laø:

Moät: Nghe hôïp thôøi.

Hai: Nghe vôùi thaùi ñoä aân caàn, traân troïng. Ba: Nghe vôùi söï cung kính.

Boán: Nghe chaúng gaây söï toån haïi, phieàn luïy. Naêm: Nghe chaúng vì thuaän theo.

Saùu: Nghe chaúng nhaèm tìm kieám choã thieáu xoùt, khuyeát ñieåm.

* Noùi boán thöù Töôùng laø:

loaïn:

Moät: Cung kính ñoái vôùi chaùnh phaùp. Hai: Cung kính ngöôøi thuyeát giaûng. Ba: Khoâng khinh thöôøng chaùnh phaùp.

Boán: Khoâng khinh thöôøng ngöôøi thuyeát giaûng.

Noùi moät thöù Töôùng töùc: Chaúng töï mình khinh mieät.

Laïi nöõa, do naêm thöù töôùng neân khi nghe phaùp taâm khoâng taùn

Moät: Taâm mong caàu toû ngoä, thoâng hieåu. Hai: Taâm chuyeân nhaát heát möïc.

Ba: Laéng tai doác nghe ñeå laõnh hoäi. Boán: Phaûi gaïn loïc taâm mình.

Naêm: Nhieáp phuïc heát thaûy taâm.

Goàm chung laïi thì coù hai: Taâm khoâng taïp nhieãm vaø Nhaát taâm nghe

phaùp khoâng taùn loaïn. Nay, vaên nôi phaàn Sôù giaûi neâu leân hai thöù ôû tröôùc (Taïp nhieãm cuûa cao ngaïo vaø khinh maïn). Chöõ “Ñaúng” laø chæ cho “Söï khieáp nhöôïc” (taïp nhieãm cuûa söï khieáp nhöôïc) cuøng khoâng taùn loaïn.

Treân tröôùc laø dò töôûng. “Ganh gheùt” ñoái vôùi choã hôn, “Phaù hoaïi”, hai thöù naøy caàn chuù troïng neân Luaän goác ñaõ neâu leân.

* Sôù caâu: “Naêm laø söï oâ tröôïc do coâng ñöùc chaúng ñaày ñuû”:

Ñoaïn naøy hoaøn toaøn laø vaên cuûa Luaän. Trong phaàn noùi veà nhaân, laø do thieän caên ít, keùm, Taâm khoâng truï nôi söï vui thích, cho thaáy roõ laø khoâng coù quaû hieän baøy. Nghóa laø, do Thieän ít, nhieàu duyeân, laém beänh bieáng treã, loaïn ñoäng, neân ôû trong söï thuyeát giaûng, Taâm khoâng truï nôi söï an laïc.

* Sôù caâu: “Saùu laø söï oâ tröôïc cuûa ngu si”: Ngu laø meâ laàm veà Giaùo. “AÙm laø laàm laïc veà Lyù”, töùc giaûi thích chöõ si ôû treân.
* Sôù caâu: “Phaàn thöù ba goàm moät keä cuøng taùn thaùn hai chuùng”: Goàm ba:

Moät: Giaûi thích toång quaùt veà keä.

Hai: Laõnh hoäi phaàn Luaän giaûi thích kinh. Ba: Giaûi thích rieâng veà duï.

* Moät: “Cuøng thaáy laø chung”: Chính laø phaàn toång quaùt cuûa keä naøy, ñaõ cuøng taùn thaùn caû hai chuùng, töùc choã chung cuûa cuøng thaáy ñaõ hieän khaép ôû nôi boán keä tröôùc. Nhöng Luaän chính noùi laø phaàn chung cuûa keä naøy. Ñoaïn tieáp sau neâu ra caùc keä coøn laïi ñeàu coù choã chung, rieâng. Töùc trong choã taùn thaùn haøng dò sanh, khoâng oâ tröôïc laø chung. ÔÛ treân, trong choã taùn thaùn veà söï mong muoán, mong muoán ñöôïc nghe laø chung. Thöù nhaát, trong choã taùn döông veà Caên, thì quyeát ñònh laø chung. Nôi choã taùn

thaùn veà chuû theå thuyeát giaûng, thì Tònh giaùc laø chung. Phaàn rieâng thì coù theå nhaän bieát.

* Sôù töø caâu: “Luaän giaûi thích kinh vieát” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai laõnh hoäi vaên kinh. Phaàn naøy goàm ba chi tieát:

Moät laø: Neâu Luaän giaûi thích kinh. Hai laø: Daãn ra söï giaûi thích töø xöa. Ba laø: Laõnh hoäi kinh hieän taïi.

Caâu: “Nieäm chung caû Giaùo, Chöùng”: Maät ñöôïc naáu chín nhö Giaùo. Maät ñaõ thaønh nhö Chöùng. Nay cho Nieäm coù hai. Neáu ghi nhôù roõ raøng laø Nieäm, töùc laø Nieäm veà Giaùo. Neáu Nieäm cuûa Voâ Nieäm töùc laø Nieäm veà Chöùng. Cho neân Luaän Khôûi Tín vieát: “Neáu nhaän bieát laø khoâng, coù nôi chuû theå Nieäm, ñoái töôïng ñöôïc Nieäm thì goïi laø tuøy thuaän”, Nieäm naøy laø Giaùo. “Neáu lìa nôi Nieäm thì goïi laø ñöôïc hoäi nhaäp”, Nieäm naøy laø Chöùng.

* Sôù töø caâu: “Tuy nhieân, Nieäm cuûa con ong” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba giaûi thích rieâng veà duï. Phaùp chæ nhö Maät. Maät töùc laø thöùc aên. Cho neân kinh Phaùp Hoa coù caâu:

*“AÊn: Phaùp hæ, Thieàn duyeät Döùt moïi töôûng thöïc khaùc Giaûi thoaùt hôïp cam loà Cam loà nhö nöôùc uoáng”.*

Kinh Tònh danh vieát:

*“Côm aên: Phaùp cam loà Nöôùc uoáng: Vò giaûi thoaùt”.*

Töùc cam loà laø thöùc aên. Nay cho Maät töông öùng vôùi thöùc aên, duøng cam loà phoái hôïp vôùi Giaûi thoaùt. Cho neân trong kinh Nieát-baøn cuõng duøng cam loà ñeå so saùnh vôùi Nieát-baøn. Nieát-baøn töùc laø Giaûi thoaùt.

* Sôù caâu: “Laø töôùng ñoái ñaùp chung”: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi coù

hai:

Moät: Chính thöùc giaûi thích.

Hai: Töø caâu: “Neân yù cuûa keä sau “ tieáp xuoáng: Laø duøng phaàn vaên

xuoâi aáy ñeå taïo thaønh vaên cuûa keä sau.

* Sôù caâu: “Döùt tröø söï nghi ngôø, lo phieàn ôû tröôùc”: Do tröôùc thaáy im laëng neân sinh nghi. Nghi ngôø thì taâm lo phieàn. Laïi nöõa, thænh caàu chöa thaáy thuyeát giaûng, taâm haõy coøn nghi ngôø lo laéng. Cho neân vì ñaáy maø döùt tröø, khieán taâm ñöôïc an vui . Caâu “Ñaïi trí khoâng sôïi haõi” chính thuoäc veà Kinh gia (nhaø keát taäp, bieân soaïn kinh) choïn laáy yù vaøo thôøi ñoù, ñeå taùn döông baäc thuyeát giaûng cho neân, Luaän chuû duøng caâu naøy thaønh keát phaàn

tröôùc khieán yù vui.

* Sôù caâu: “Hai laø ñoái ñaùp khoâng khieáp nhöôïc”: Luaän giaûi thích noùi: “Lìa söï thuyeát giaûng khoâng chính ñaùng”. Neáu sôï haõi nôi ñaïi chuùng laø chaúng kham noåi vieäc thuyeát giaûng. Thuaän theo Tình maø thuyeát laø thuyeát giaûng khoâng chính ñaùng.
* Sôù caâu: “Loaïi tröø choã nghi cuûa nhaân gì ôû treân ñeå xaùc ñònh veà nghóa “Coù trí” beân treân:

Treân neâu: “do nhaân gì, duyeân gì maø khoâng thuyeát giaûng?” Luaän giaûi thích vieát: Laø nhaân nôi baäc thuyeát giaûng chaúng theå thuyeát giaûng chaêng? Hay laø duyeân nôi ngöôøi nghe chaúng theå kham noåi vieäc nghe giaûng?”.

Nay cho raèng “Khoù giaûng noùi chaúng phaûi laø khoâng theå thuyeát giaûng” xaùc ñònh veà nghóa “Coù Trí” ôû treân” cuõng do laø khoù giaûng noùi.

Töø caâu: “Chaúng phaûi laø chính mình khoâng coù Trí” tieáp xuoáng: Laø loaïi tröø choã nghi vaán “Do duyeân gì...?” ôû treân ñeå so saùnh vôùi ôû ñaây. Phaàn naøy coù theå nhaän bieát.

* Sôù töø caâu: “Nay noùi veà, chöõ Nan ôû cuoái cuûa keä ñaàu “ tieáp xuoáng: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm boán:

Moät: Giaûi thích chöõ Nan.

Hai: Töø caâu: “Nan aáy coù hai thöù” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng veà caâu thöù tö. Boán chöõ treân laø neâu roõ veà töôùng cuûa nghóa Nan.

Ba: Töø caâu: “Caùi gì laø...” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích hai caâu ñaàu, neâu roõ Theå cuûa “Phaùp Nan” (khoù ñaït ñöôïc).

Boán: Töø caâu: “Giaùo, Chöùng cuûa phaàn naøy” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích caâu thöù ba, hieån baøy nôi choán cuûa söï “Nan” kia.

Trong phaàn ba, noùi “Giaùc ngoä veà Trí cuûa Phaät, do ñoù goïi laø Phaät”:

Nhöng Luaän chæ noùi: Caên baûn cuûa chö Phaät, töùc laø giaùc ngoä veà Trí cuûa Phaät”. Caâu “Giaùc Phaät trí naøy, coù ngöôøi meâ chaáp cho raèng chöõ phaät laø aâm tieáng Phaïm, chöõ Giaùc laø tieáng Trung Hoa (Ñôøi Ñöôøng). Neáu thuaän theo phöông Taây phaûi noùi laø: “Phaät Phaät trí”, nhö thuaän theo Trung Hoa phaûi noùi laø Giaùc Giaùc trí. Nay sao ñöôïc duøng tieáng ñôøi Ñöôøng giaûi thích tieáng phaïm, ñeå laøm giaûi thích nghóa? Ñaây coù yù saâu xa phaûi bieát: Nghóa laø “Trí cuûa Phaät” (Phaät Trí) töùc Boà ñeà, Trung hoa goïi laø Giaùc. Phaät ñaø laø ngöôøi, Trung Hoa laø Giaùc giaû. Do ngöôøi ñaõ ñaït ñöôïc phaùp neân goïi laø “Giaùc giaû”. Vì theá, nay sôù vieát: “Giaùc ngoä veà Trí cuûa Phaät neân goïi laø Phaät”. Nay, Boà taùt thaäp Ñòa laø ngöôøi coù khaû naêng giaùc ngoä, cuõng ñem Trí cuûa nhaân tu haønh giaùc ngoä Trí cuûa Phaät, neân vöøa laø goác cuûa Phaät vöøa

laø phaân ra ngöôøi vaø phaùp. Hoa, Phaïm cuøng laøm saùng toû laø caùi hay kheùo cuûa ngöôøi dòch. Nay theâm chöõ “ö” (ôû nôi) ñeå giaûi thích Luaän.

Nôi phaàn boán, noùi “Khoù chæ roõ, khoù thuyeát giaûng” töùc gioáng vôùi kinh Tònh Danh noùi: “Thuyeát phaùp laø ngöôøi noùi khoâng thuyeát giaûng, khoâng chæ roõ”. Sau, caên cöù nôi choã “Khoù laõnh hoäi”, töùc nôi kinh Tònh danh: “Ngöôøi nghe thì khoâng nghe, khoâng ñaéc” . Tuy nhieân noùi “Khoâng” töùc moät höôùng caên cöù vieäc “Ngaên chaën noùi khoù thì cuøng bieän luaän caû hai “Ngaên chaën vaø bieåu hieän”. Neáu theo nhö kinh Laêng giaø noùi thì Toâng chung vôùi töï tu haønh, thuyeát chung chæ roõ “Chöa ngoä”. Toâng töùc laø Giaùo, Thuyeát giaûng laø Chöùng, töùc hai thöù hoaøn toaøn khaùc. Nay noùi roõ Giaùo chöùng caên cöù ôû thuyeát giaûng thì coù chæ roõ, coù thuyeát giaûng: Chæ noùi laø khoù thoâi. Vaäy thì, “Chæ roõ” töùc laø thuyeát giaûng, töùc laø chöùng ñaéc, töôùng cuûa thuyeát, chöùng nhö theá naøo coù theå bieát? Phaù boû moïi tuyeân baøy, luaän veà Thaät, thì Theå chaân thaät, chæ laø moät vi, noùi ñoù laø chöùng. Cuõng nhö bieän giaûi veà nghóa Ñaïi, thuyeát Ñaïi trong phaàn ba thöù baäc daàn daàn”. Neáu vì Chaân tuïc tuyeân baøy khaùc nhau, noùi laø thaäp Ñòa, thì goïi ñoù laø Giaùo. Nay duøng Chöùng thaâu nhieáp Giaùo neân ñeàu khoù thuyeát giaûng.

* Sôù caâu: “Thöù hai laø giaûi thích lyù do cuûa vieäc khoù ñaït ñöôïc”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Bieän minh toång quaùt veà lyù do. Hai: Theo vaên ñeå giaûi thích.

Trong phaàn Moät töùc laø yù cuûa Luaän. Luaän vieát: “Haønh, töùc laø nhaéc laïi Haønh cuûa Boà taùt ôû tröôùc. Söï, töùc laø nhaéc laïi Söï cuûa ñòa neâu tröôùc. “Nghóa truï” laø neâu ngöôïc, phaûi noùi laø “Truï nghóa” (Nghóa cuûa Truï) neân sôù vieát: “Do truï nôi nghóa saâu xa, vi dieäu”. Nghóa saâu xa töùc nghóa nôi Lyù vi dieäu, lôùn lao”.

* Sôù töø caâu: “ Hai caâu ñaàu trong keä “ tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, theo vaên ñeå giaûi thích.
* Sôù caâu: “Töùc laø khoù ñaït ñöôïc, khoù chöùng ñaéc”:

Luaän giaûi thích kinh vieát: “khoù ñaït ñöôïc!” Luaän giaûi thích: “Khoù ñaït ñöôïc töùc laø khoù chöùng ñaéc”. Töùc duøng “Chöùng ñaéc” ñeå giaûi thích “Ñaït ñöôïc”. Nay sôù döïa theo kinh, Luaän neân cuøng nhaéc laïi. Do Luaän giaûi thích kinh coù chöõ “Nan” cuøng chöõ “Nan ñaéc”, coøn kinh thì chæ coù moät chöõ “Nan”, neân cuøng nhaéc laïi caû hai. Luaän giaûi thích veà keä cuûa kinh vieát:

*“Vi teá, khoù thaáy, lìa nieäm Chaúng phaûi taâm ñòa khoù ñaït Trí caûnh giôùi Voâ laäu*

*Neáu nhö nghe töùc laàm laïc”*

* Sôù töø caâu: “Khoù ñaït ñöôïc coù boán” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng phaàn naøy goàm ba:

Moät: Giaûi thích veà hai caâu ñaàu, ñoái chieáu choã keùm ñeå laøm roõ choã saâu xa.

Hai: Töø caâu: “Ñaõ chaúng phaûi laø caûnh cuûa boán taâm” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích caâu thöù ba.

Ba: Töø caâu: “Caâu cuoái noùi” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích caâu thöù tö. Trong phaàn Moät, noùi “Moät, chaúng phaûi laø caûnh giôùi cuûa vaên tueä”: Coù hai nghóa:

Thöù nhaát: Chaúng phaûi laø caûnh giôùi cuûa ñoái töôïng ñöôïc nhaän bieát. Thöù hai: Chaúng phaûi laø caûnh giôùi cuûa “Phaân teà”.

Trong vaên Tueä khoâng coù töôùng aáy. Cho neân Luaän giaûi thích veà vaên Tueä, vieát: “Söï vieäc thoâ, chaúng caàn tö duy”. Töùc laø söï vieäc thoâ cuûa giaùo phaùp thì vaên Tueä coù theå ñaït ñöôïc.

Hai laø Tö Tueä, töùc coù theå hieåu, laø thaáy nôi taâm. Ba laø Tu Tueä cuûa theá gian chöa theå queân söï nhôù nghó. Cho neân ñeàu laø chaúng phaûi.

Hoûi: Ba Tueä ñeàu laø theá gian. Vì sao chæ caên cöù nôi Tu ñeå rieâng goïi laø theá gian?

Ñaùp: Coù hai nghóa: Moät laø, Tu coù chaân, giaû. Chaân tu gioáng nôi chaùnh chöùng neân khoâng choïn laøm theá gian. Hai laø, Thöùc, Trí cuûa Baùo sinh cuõng laø Tu Tueä. Nay duøng laøm “Tu Tueä cuûa theá gian”.

* Sôù caâu: “Boán, khoù ñaït ñöôïc laø do vöôït qua taâm ñòa”: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm boán:

Moät: Duøng Luaän ñeå giaûi thích kinh.

Hai: Töø caâu: “Nghóa laø bieán dòch” tieáp xuoáng: Laø Sôù giaûi thích Luaän.

Ba: Töø caâu: “Coù theå nhaän bieát veà voâ thöôøng” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích chöõ “Taâm ñòa” nôi kinh.

Boán: Töø caâu: “Laïi, kheùo ñaït ñöôïc...” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích laàn nöõa vaên cuûa Luaän.

Trong phaàn hai, noùi: “Kheùo ñaït ñöôïc Trí Tu ñaïo”: Sinh ra maø lieàn coù ñöôïc khoâng nhôø söï tu taäp, neân goïi laø “Kheùo ñaït ñöôïc”. Tröôøng hôïp kia do sinh maø ñaõ nhaän bieát ñöôïc neân laø hôn heát.

Noùi “Voâ thöôøng v.v...” thì chöõ vaân vaân laø chæ cho khoâng, khoå, voâ ngaõ cuøng Thöôøng Laïc Ngaõ Tònh. Do töø laâu xöa tu taäp nhaân Voâ laäu neân ñöôïc baùo. Bieán dòch goïi laø Baùo sinh.

Noùi “Do chaúng phaûi laø Trí cuûa söï soi chieáu neûo thaät”: Laø giaûi thích

yù “chaúng theå nhaän bieát”. Phaøm laø “soi chieáu veà neûo thaät” töùc taän cuøng queân heát Theå cuûa taâm, Theå. Nay, Thöùc Trí cuûa Baùo sinh tuy nhaän bieát veà voâ thöôøng v. v... nhöng khoâng kheá hôïp, neân chaúng theå nhaän bieát.

* Sôù töø caâu: “Chöa queân Taâm caûnh goïi laø Taâm ñòa”: Nghóa “Taâm ñòa” noùi chung coù hai:

Moät: Caên cöù theo Theå Taùnh. Nhö kinh Phaïm Voõng noùi “Taâm ñòa cuûa Phaät Tyø-loâ-xaù-na laø phaùp moân, nghóa laø Theå cuûa Taâm bao goàm moïi neûo sinh, thaønh, truï, trì. Cuõng nhö kinh Phaùp Hoa noùi laø “Nhaát Thieát Trí ñòa” laø nghóa naøy. Nay noùi “Taâm ñòa laø ñoái töôïng ñöôïc löïa choïn” töùc laø “Phaùp moân Taâm löôïng”. Cho neân kinh Laêng Giaø vieát:

*“Bieát hieän löôïng töï Taâm Phi Taâm löôïng cuûa Taâm Ta noùi laø Taâm löôïng”.*

Taâm löôïng töùc laø Taâm ñòa.

* Sôù caâu: “Hai laø xuaát ly nôi sinh laø Voâ laäu”: Nhö Kieán ñaïo goïi laø Ly sanh, laø Voâ laäu. Nghóa cuûa “Ly sanh” tröôùc ñaõ nhieàu laàn giaûi thích. Nhö Luaän giaûi thích kinh noùi: “Caûnh giôùi nôi Trí Voâ laäu”. Cho neân vì ñaáy maø laõnh hoäi veà Voâ laäu. Xuaát sanh ñeàu laø lìa vöôït Theå hieän coù maø ñöôïc mang teân. Sinh nôi Trí tueä Phaät laø caên cöù theo coâng naêng ñoái chieáu vôùi phaàn khaùc maø xaùc laäp. Nhöng caû hai cuøng thaønh do Voâ laäu neân coù theå sinh Trí tueä Phaät.
* Sôù caâu: “Töùc nôi kinh Thaéng Man, trong phaàn noùi veà ba thöù Chaùnh trí, laø Ngöôõng suy trí”: Kinh aáy coù ñoaïn: “Thaéng Man baïch Phaät: Theá naøo laø ba thöù? Nhö coù thieän nam, thieän nöõ, ñoái vôùi nghóa phaùp heát möïc saâu xa, lìa moïi söï huûy baùng cuûa chính mình, sinh coâng ñöùc lôùn, hoäi nhaäp ñaïo Ñaïi Thöøa. Nhöõng gì laø ba? Nghóa laø, nhö coù thieän nam thieän nöõ töï thaønh töïu veà phaùp Trí thaâm dieäu. Hoaëc coù thieän nam thieän nöõ do thuaän theo maø thaønh töïu Phaùp Trí aáy. Hoaëc coù thieän nam thieän nöõ, ñoái vôùi caùc phaùp saâu xa chaúng töï thoâng toû, nhöng “Ngöôõng suy” veà ñöùc Theá Toân, cho raèng ñoù chaúng phaûi laø caûnh giôùi cuûa mình, chæ laø caûnh giôùi cuûa Phaät nhaän bieát. Ñoù goïi laø caùc thieän nam thieän nöõ “Ngöôõng suy” veà trí tueä cuûa Nhö Lai. Tröø ba haïng thieän nam thieän nöõ aáy, caùc chuùng sinh khaùc, ñoái vôùi phaùp thaâm dieäu ñaõ chaáp tröôùc, noùi quaáy, choáng traùi vôùi chaùnh phaùp, hoïc theo caùc ngoaïi ñaïo, laø nhöõng haït gioáng hö hoaïi, thì neân duøng söùc maïnh cuûa Vöông gia, söùc maïnh cuûa caùc boä chuùng Trôøi, Roàng, Quyû thaàn ñeå cheá ngöï haøng phuïc”.
* Sôù töø caâu: “Ñoái töôïng ñöôïc tin töôûng laø gì?” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích chöõ “Trí tueä thuø thaéng” nôi Phaät. Goàm boán phaàn:

Moät: Neâu roõ lyù do töø trí cuûa ñòa ñaït ñöôïc trí cuûa Phaät.

Hai: Töø caâu: “Trí tueä Phaät coù hai” tieáp xuoáng: Chia ra nghóa ñeå giaûi thích rieâng.

Ba: Töø caâu: “Töùc laø kinh Phaùp Hoa” tieáp xuoáng: Laø chöùng minh, xaùc nhaän nghóa thuø thaéng.

Boán: Töø caâu: “ÔÛ nôi hai söï thaâm dieäu aáy” tieáp xuoáng: Laø ñoái hôïp vôùi chuû theå ñeå toùm keát veà ñoái töôïng.

* Trong phaàn hai coù boán ñoâi nghóa, cuøng thaønh moät nghóa:

Thöù nhaát: Tröôùc laø Thaät Trí Boà ñeà. Sau laø Quyeàn Trí hoùa ñoä chuùng

sinh.

Thöù hai: Tröôùc laø Töï Haønh, sau laø Lôïi Tha. Thöù ba: Tröôùc laø Chöùng ñaïo. Sau laø Giaùo ñaïo.

Thöù tö: Tröôùc laø Thaät Trí xöùng hôïp vôùi Taùnh khoâng coù phaân löông.

Sau laø Quyeàn Trí töùc coù söï sai bieät.

Coù AÅn, Hieån noùi Quyeàn laø Thaät, töùc aån giaáu Thaät maø neâu baøy Quyeàn. Noùi Quyeàn laø Quyeàn töùc Thaät, Quyeàn ñeàu hieån loä.

Caâu: “Voâ bieân voâ soá ñuû caùc thöù loaïi” laø vaên cuûa Luaän, do neûo Giaùc ngoä cuûa Phaät laø khoâng coù bieân haïn, neân Phaät hoùa ñoä chuùng sinh, vôùi caùc phaùp moân ñöôïc thuyeát giaûng coù voâ soá sai bieät.

* Sôù töø caâu: “Töùc laø kinh Phaùp Hoa” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, chöùng minh xaùc nhaän nghóa thuø thaéng. Töùc phaàn ñaàu Phaåm Phöông Tieän cuûa kinh Phaùp Hoa vieát: “Baáy giôø ñöùc Theá Toân an nhieân ra khoûi phaùp Tam muoäi, noùi vôùi Toân giaû Xaù-lôïi-phaát: Trí tueä cuûa chö Phaät laø saâu xa voâ löôïng, moân trí tueä aáy thaät khoù hieåu, khoù hoäi nhaäp”. Luaän giaûi thích vieát: “Trí tueä cuûa chö Phaät töùc laø choã thaâm dieäu heát möïc cuûa söï chöùng ñaéc. Moân trí tueä aáy töùc laø choã thaâm dieäu toät baäc cuûa giaùo phaùp. Hai caâu naøy töùc laø hai neûo Chöùng - Giaùo cuûa Phaät...

Kinh aáy töï giaûi thích Tri kieán cuûa Nhö Lai laø roäng lôùn saâu xa, töùc Thaät Trí. Phöông tieän Tri kieán cuûa Nhö Lai laø caùc phaùp Ba-la-maät ñeàu ñaõ troïn veïn töùc laø Quyeàn Trí. Sôû dó khoù hieåu laø vì, moät laø Theå hieän coù thì saâu xa; hai laø Quyeàn Thaät luoân aån, hieån. Cho neân vieát: “Chæ coù chö Phaät môùi coù theå nhaän bieát”. Phaàn vaên sau dieãn roäng, neâu: “Chö Phaät tuøy ñoái töôïng thích hôïp maø thuyeát phaùp, yù nghóa saâu xa khoù laõnh hoäi”, töùc laø moân Trí tueä khoù hoäi nhaäp. “Chæ do moät “Ñaïi söï nhaân duyeân” neân xuaát hieän nôi theá gian” töùc laø Trí tueä heát möïc saâu xa.

Xöa chaúng noùi ba Thöøa laø phöông tieän neân cöûa phöông tieän ñaõ ñoùng. Nay noùi ba Thöøa laø phöông tieän, töùc cöûa phöông tieän ñaõ môû. Môû ra thì thaáy neûo Thaät. Cho neân kinh aáy coù ñoaïn vieát: “Kinh naøy ñaõ môû

cuûa Phöông tieän chæ roõ Töôùng chaân thaät. Cöûa Phöông tieän nhö Hoa cuûa Sen. Töôùng chaân thaät nhö Sen cuûa Hoa. Hoa naøy khoâng coù thì thoâi, ñaõ coù thì Hoa, Thaät cuøng bao haøm. Kinh naøy chaúng thuyeát giaûng thì thoâi, ñaõ thuyeát giaûng thì Quyeàn - Thaät cuøng bieän bieät. Moät kinh chính laø nhaèm thuyeát giaûng veà Trí tueä cuûa Phaät. Cho neân vaên kia neâu:

*“Thuyeát giaûng trí tueä Phaät Chö Phaät hieän ôû ñôøi”*

Do Trí tueä cuûa Phaät chaúng lìa Giaùo - Chöùng, Quyeàn - Thaät neân noùi hai thöù thaâm dieäu, töùc laø ñeå toùm löôïc, chæ roõ veà toâng chæ cuûa kinh Phaùp Hoa. Hai thöù aáy cuõng nhö kinh Tònh Danh noùi:

*“Trí ñoä: Meï Boà taùt Phöông tieän chính laø cha Ñaïo sö cuûa muoân loaøi Ñeàu töø ñaáy sinh ra”.*

Neân hai neûo Trí ñòa thaáu trieät hai choã saâu xa cuûa bieån quaû laø ñoái töôïng ñöôïc tin töôûng.

Boán: Töø caâu: “ÔÛ nôi hai choã thaâm dieäu aáy ñeàu coù theå tin töôûng” tieáp xuoáng: Laø toùm, keát xaùc nhaän veà nghóa tin töôûng.

* Sôù caâu: “Taâm ñòa töùc laø Chaân lyù cuûa hai khoâng. Söï cuûa ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa nghóa laø Töôùng cuûa Duy thöùc”: Laø neâu ra nghóa nôi Theå Taùnh.
* Noùi “Söï cuûa ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa”: Töùc neâu roõ chaúng phaûi laø Lyù cuûa chuû theå nöông töïa. Lyù töùc laø Voâ ngaõ.
* Noùi “Töôùng cuûa Duy thöùc”: Töùc hieån baøy chaúng phaûi laø Taùnh cuûa Duy thöùc. Taùnh cuûa Duy thöùc laø Lyù cuûa Voâ ngaõ. Lyù cuûa hai Voâ ngaõ töùc laø Thaéng nghóa ñeá. Duy thöùc vieát: “Thaéng nghóa cuûa caùc phaùp aáy cuõng töùc laø Chaân Nhö, luoân nhö Taùnh aáy, neân töùc laø Thaät Taùnh cuûa Duy thöùc. “Ñaây laø phaân ra Taùnh, Töôùng hai moân chaúng ñoàng. Töùc Taâm ñòa ñoù chính laø Söï Lyù Voâ ngaõ, chaúng phaûi laø khaùc, chaúng phaûi laø moät, neân ñaáy laø ñoái töôïng ñöôïc tin töôûng.
* Töø caâu: “Luaän vieát” tieáp xuoáng: Laø Luaän giaûi thích veà Taâm ñòa, chung nôi hai loaïi:

Moät: Töùc laø Thöùc thöù taùm.

Hai: Töø caâu: “Laïi, tuøy theo Taâm” tieáp xuoáng: Laø phaàn tieáp theo, chung cho baûy Thöùc cuøng caûnh cuûa ñoái töôïng ñöôïc duyeân nôi taùm Thöùc.

Noùi “Caûnh giôùi trong ngoaøi”: Töùc saùu Thöùc nôi duyeân nôi saùu Traàn laø ngoaïi caûnh. Thöùc thöù baûy duyeân nôi Thöùc thöù taùm töùc laø noäi

caûnh. Thöùc thöù taùm duyeân nôi ba caûnh, Caên, thaân, Chuûng töû, töùc laø Noäi caûnh, duyeân nôi khí theá gian töùc laø Ngoaïi caûnh. Laïi, YÙ thöùc cuõng duyeân chung cho trong ngoaøi. Naêm thöùc cuõng coù chung nghóa trong, ngoaøi, neân vieát laø “Caùc Caûnh”. Nhöng ñeàu goïi laø Taâm ñòa laø do nghóa Sinh, Thaønh, Truï, Trì. Döïa nôi taùm, Sinh nôi baûy, baûy laïi huaân taäp thaønh taùm. Do Taâm bieán hieän nôi Caûnh, nhôø Caûnh maø sinh Taâm, neân ñeàu ñöôïc goïi laø Taâm ñòa.

* Sôù töø caâu: “ÔÛ nôi hai loaïi naøy” tieáp xuoáng: Laø toång töôùng thaâu toùm goïn thaønh moät caâu.
* Sôù caâu: “Nöûa treân laø Duï, nöûa döôùi laø Hôïp”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi coù boán phaàn:

Moät: Phaân ñònh toång quaùt.

Hai: Töø caâu: “Trong ñoù, yù cuûa duï” tieáp xuoáng: Neâu chung veà yù chæ saâu xa cuûa duï.

Ba: Neâu Luaän ñeå giaûi thích roäng.

Boán: Giaûi thích, ñoái chieáu veà thuyeát giaûng vaø im laëng.

* Nôi phaàn hai goàm ba chi tieát:

Moät laø: Giaûi thích veà Töôùng cuûa duï.

Hai laø: Töø caâu: “Trong aáy, chuû theå nöông töïa” tieáp xuoáng: Laø neâu phaùp ñeå keát hôïp.

Ba laø: Töø caâu: “Nhöng daáu gioù, neùt veõ trong khoâng” tieáp xuoáng: Laø chính thöùc hieån baøy veà yù cuûa duï.

* Sôù töø caâu: “Luaän coù ba ñoaïn” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, neâu Luaän ñeå giaûi thích roäng. Daãn ñuû vaên cuûa Luaän, phaânñònh giaûi thích troïn veïn, xeùt kyõ coù theå nhaän thaáy.

Song, trong vaên noùi: “Hôïp vôùi nghóa “Chaúng phaûi laø coù” ôû treân” töùc do chaúng phaûi laø Töï Taùnh. “Hôïp vôùi nghóa “Chaúng truï” ôû treân”: Töùc do treân Luaän vieát: “Do chaúng phaûi laø “Töï Taùnh chaúng theå thuû ñaéc” laø chaúng truï” töùc nhaän bieát chaúng phaûi laø “Töï Taùnh chaúng theå thuû ñaéc”, laø aâm thanh, teân goïi v.v... Ñeàu töø duyeân, khoâng coù taùnh, neân chaúng theå ñaït ñöôïc. Nhö daáu gioù, neùt veõ kia döïa nôi hö khoâng khoâng coù truï, neân goïi laø “Duøng khoâng coù Töï Taùnh” hôïp vôùi “Chaúng truï” ôû treân”

* Sôù caâu: “Neâu ra nguyeân do cuûa Voâ taùnh chaúng truï”: Nghóa laø, AÂm thanh töø duyeân sinh neân khoâng coù töï taùnh. Döïa nôi phaùp ñeå goïi teân neân laø hö giaû. Ñaïi sö Taêng Trieäu vieát: “Danh khoâng coù coâng duïng ñeå ñaït ñöôïc vaät. Vaät khoâng coù choã thaät ñeå ñöôïc goïi teân. Danh khoâng coù coâng duïng ñeå ñaït ñöôïc vaät thì chaúng phaûi laø danh. Vaät chaúng coù choã thaät phuø hôïp vôùi danh thì chaúng laø vaät”. Neáu thaät töùc laø danh thì khi thaáy maët

töùc phaûi bieát teân goïi. Coøn nhö danh töùc laø Thaät thì khi goïi löûa töùc phaûi chaùy mieäng. Cho neân bieát danh chæ laø giaûi baøy, thì ñaâu coù Töï Taùnh. Töùc nhö daáu gioù, neùt veõ cuøng hôïp vôùi hö khoâng.

* Sôù caâu: “Nhöng Luaän giaûi thích kinh noùi laø Trí Phaät”: Töùc laø laõnh hoäi choã ñoàng, dò cuûa hai kinh (Luaän giaûi thích kinh vaø kinh hieän ñaïi). Phaàn naøy coù theå nhaän bieát.
* Sôù caâu: “Giaû, Thaät ñaõ khaùc neân cuøng neâu leân caû hai”: Laø neâu ra boán nguyeân do duøng boán thöù. Töùc Thanh laø thaät. Danh, Cuù, vaên laø giaû. Töùc thaâu goàm chung boán phaùp laø nghóa nôi Theå cuûa Giaùo.
* Sôù caâu: “Laïi, Giaû, Thaät cuøng döïa vaøo nhau”: Laø trôû laïi giaûi thích nguyeân do duøng boán thöù. Danh v.v… döïa vaøo Thanh ñöôïc coù ngaén, daøi neân chuùng laø chuû theå nöông töïa. Neáu khoâng coù danh v.v… thì roãng khoâng chaúng coù moät thanh naøo coù theå tuyeân baøy bieåu hieän. Cho neân noùi khoâng phaûi laø Theå cuûa giaùo
* Sôù töø caâu: “Neáu ñem hai duï duï cho ñoái töôïng ñöôïc neâu giaûng” tieáp xuoáng: Laø phaàn boán, giaûi thích, ñoái chieáu veà thuyeát giaûng, im laëng. Töùc ôû treân, vaên cuûa Luaän chæ duøng daáu gioù, neùt veõ ñeå duï cho chuû theå neâu giaûng. Chæ duøng Hö khoâng ñeå duï cho ñoái töôïng ñöôïc giaûng giaûi laø Trí Phaät. Nay, neâu ra yù cuûa luaän chæ laø caên cöù nôi ñoái töôïng ñöôïc giaûng giaûi, töï coù hai lôùp chuû theå - ñoái töôïng khaùc nhau. Goàm luoân caû yù cuûa Luaän ôû treân thì coù ba lôùp. Phaàn naøy goàm hai chi tieát:
* Moät: Duøng chuû theå nöông töïa caên cöù theo ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa, thì ba lôùp ñeàu chaúng theå neâu baøy:

Thöù nhaát: Do söï giaûng giaûi döïa theo toâng chæ. Thöù hai: Do Töôùng caên cöù theo Trí.

Thöù ba: Do Nhaân döïa theo Quaû.

* Hai: Töø caâu: “Neáu duøng Quaû theo Nhaân” tieáp xuoáng: Laø neâu ra tröôøng hôïp duøng ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa caên cöù theo chuû theå nöông töïa. Töùc coù ba lôùp ñeàu coù theå nhôø nôi ngoân ngöõ ñeå neâu baøy:

Thöù nhaát: Do Quaû theo Nhaân. Thöù hai: Do Trí theo Töôùng.

Thöù ba: Do toâng chæ döïa theo söï giaûng giaûi.

* Ñaây töùc laø daáu gioù, neùt veõ ñeå duï nôi ba phaùp: Moät laø duï cho Giaùo phaùp.

Hai laø duï cho Töôùng cuûa ñòa. Ba laø duï cho Trí cuûa ñòa.

* Neân bieát hö khoâng cuõng duï cho ba phaùp: Moät laø duï cho ñoái töôïng ñöôïc giaûng giaûi.

Hai laø duï cho Trí cuûa ñòa. Ba laø duï cho bieån cuûa Quaû.

Toång coäng coù boán phaùp thaønh ba lôùp chuû theå - ñoái töôïng. Nghòch thuaän cuøng höôùng veà nhau, töùc coù saùu lôùp, coù theå töï suy xeùt.

* Sôù töø caâu: “Neáu döïa theo nghóa treân” tieáp xuoáng: Vaên nôi Sôù coù ba phaàn:

Moät: Noái tieáp phaàn tröôùc ñeå daáy khôûi yù cuûa keä sau.

Hai: Töø caâu: “YÙ cho raèng” tieáp xuoáng: Neâu yù cuûa keä ñeå ñaùp laïi.

Ba: Töø caâu: “Choã chöùng ñaéc ôû nôi caâu ñaàu” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích vaên.

* Trong phaàn ba taùn thaùn ñaïi chuùng coù theå kham noåi vieäc nghe thuyeát giaûng, ñeå thænh caàu: Sôù caâu: Töø caâu: “ÔÛ ñaây laïi taùn thaùn”: Laø do trong phaàn tröôùc ngaïc nhieân vì söï im laëng neân neâu roõ choã hoà nghi ñeå thænh caàu, ñaõ coù boán keä taùn thaùn veà ñaïi chuùng, ñeå thænh caàu roài, nay vì sao laïi taùn thaùn nöõa?
* Töø caâu: “Do nghe treân noùi veà chöùng, tín” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích yù cuûa vieäc taùn thaùn laàn nöõa. Töùc tröôùc taùn thaùn ñaïi chuùng chaúng nhaân nôi söï döøng laïi, phaùt sinh. Nay taùn döông laø nhaân choã döøng laïi, phaùt sinh cuûa baäc phaùp chuû ôû tröôùc. Vì theá maø coù theå taùn thaùn laàn nöõa.
* Sôù caâu: “Moät laø kheùo laøm trong saïch tö nieäm, töùc laø duïc thanh tònh”: Töùc naêm thöù tònh ôû ñaây thì hai thöù tröôùc laø vaên Tueä, ba, boán laø Tö Tueä, thöù naêm laø Tu Tueä. Duïc (mong muoán) thanh tònh laø Taâm caàu phaùp. Öa thích phaùp goïi laø duïc. “Tuøy theo choã nhôù nghó veà giaùo phaùp, ñaït ñöôïc phöông tieän laø Nieäm Giaùc tònh” laø vaên cuûa Luaän.

Töø caâu: “Nghóa laø ñaït ñöôïc phöông tieän” tieáp xuoáng: Laø phaàn Sôù giaûi thích vaên cuûa luaän.

Treân noùi “Tuøy theo ñoái töôïng ñöôïc nhôù nghó”: Töùc ñoái töôïng ñöôïc nhôù nghó chaúng phaûi laø moät. Ñaït ñöôïc phöông tieän Nieäm Giaùc laø Taâm cuûa chuû theå nhôù nghó, Nieäm laø nieäm theo duïc, Giaùc laø giaùc cuûa tö duy. Phaàn sôù chæ giaûi thích caâu ñaït ñöôïc phöông tieän. Nhöng phöông tieän thì coù hai yù:

Moät: Duøng Nieäm Giaùc cuøng vôùi vaên Tueä laøm nguyeân do. Hai: Chaúng chaáp giöõ nôi Töôùng cuûa Nieäm.

Nay Sôù giaûi chæ neâu ra yù saâu xa.

* Sôù caâu: “Ba nghieäp kính thuaän khôûi caàu phaùp, haønh”:

Daáy khôûi haønh thaâu nhieáp phaùp neân goïi laø caàu. Chæ khieán ba ng- hieäp tu taäp thuaän theo phaùp, töùc goïi laø Caàu.

* Sôù caâu: “Töùc sinh ñaït ñöôïc thanh tònh” Laø töông ñöông vôùi phaàn

boán cuûa Luaän. Nay duøng Luaän caên cöù theo kinh. Laøm taêng tröôûng nôi choán cuûa chuùng sinh töùc laø caøng leân treân laø sinh vaøo choán thuø thaéng.

“Bi Trí vôùi nieäm thuø thaéng” töùc laø taâm tö duy. Ñaây laø thuaän theo vaên cuûa Luaän. Neáu theo yù cuûa Ñaïi Sö Tueä Vieãn thì cho raèng: Vaên cuûa Luaän khoâng thuaän. Thuaän hôïp thì phaûi noùi: “Ñaéc sanh tònh” (ñaït ñöôïc sanh tònh nôi sinh) Sinh laø choã caàu ñöôïc sinh coõi thuø thaéng. Ñaéc laø Tö Tueä tích taäp nôi nieäm thuø thaéng”. Cuõng laø moät lyù.

* Sôù caâu: “Töùc thoï trì thanh tònh”: Laø töông ñöông vôùi phaàn ba cuûa Luaän. Trì töùc laø Tö Tueä nhôù nghó, duy trì khoâng queân maát. Kinh noùi “Thaân caän Phaät”. Luaän neâu: “Thoï trì”, Nghóa haù laø nhö nhau? Neân Sôù giaûi neâu ra yù cho raèng: “Thaân caän Phaät, yù ôû nôi choã thoï trì phaùp”. Nhöng luaän giaûi thích kinh caên cöù choã do gaëp nhieàu Phaät thoï trì phaùp, neân thöôøng ñöôïc sinh vaøo coõi thuø thaéng, vì vaäy “thoï trì” thuoäc phaàn ba. Kinh naøy caên cöù theo choã do ñöôïc sinh vaøo nôi choán thuø thaéng neân ñôøi ñôøi thaáy Phaät, thoï trì dieäu phaùp neân “thoï trì” thuoäc phaàn boán, ñoàng vôùi Tö Tueä.
* Sôù caâu: “Thieän caên cuûa vieäc lìa boû chaáp tröôùc”: Töùc khi muoán hoäi nhaäp neûo chöùng ñaéc thì tröôùc caàn phaûi tu taäp Haïnh lìa boû chaáp tröôùc. Möôøi hai Haïnh ñaàu ñaø ñeàu laø lìa boû tham ñaém chaáp tröôùc.
* Sôù caâu: “Ñaït ñöôïc Hieän Trí thanh tònh neân Thieän quyeát ñònh”: Treân ñeàu laø vaên cuûa Luaän.

Töø caâu: “Nghóa laø trong Chaân Kieán ñaïo” tieáp xuoáng: Laø phaàn giaûi thích cuûa sôù. Goàm hai:

Moät: Laø phoái hôïp rieâng veà Hieän trí, Thieän quyeát ñònh.

Hai: Töø caâu: “Cuõng coù theå goàm chung” tieáp xuoáng: Laø phoái keát chung caû hai caâu.

Trong phaàn tröôùc duøng hai chöõ Hieän trí phoái hôïp vôùi Chaân Kieán ñaïo, töùc laø Trí cuûa Hieän quaùn thöù tö trong saùu Hieän quaùn. Hieän quaùn ñuùng thaät (ñeá) goïi laø Hieän Trí.

* Sôù töø caâu: “Trong Töôùng kieán ñaïo” tieáp xuoáng: Laø duøng chöõ Thieän quyeát ñònh phoái keát vôùi Töôùng kieán ñaïo.
* Noùi “Haäu Ñaéc Trí”: Nhöng ba taâm nôi Kieán ñaïo coù phoái keát vôùi Caên baûn trí vaø caû Haäu Ñaéc Trí. Luaän aáy ñaõ duøng nghóa sau laø chính, neân nay trong phaàn Sôù giaûi goïi laø “Töôùng kieán ñaïo”. Laø do ba taâm cuøng möôøi saùu Taâm ñeàu phoái hôïp vôùi Haäu Ñaéc Trí.
* Noùi “Lyù, Trí xeùt quaùn” töùc ba Taâm nôi Kieán ñaïo thaûy ñeàu duyeân nôi Lyù. Möôøi saùu Taâm nôi Kieán ñaïo, thì taùm quaùn veà Chaân nhö, taùm quaùn veà Chaùnh trí. Cho neân bieát Töôùng kieán ñaïo duyeân chung caû Lyù,

Trí.

* Sôù caâu: “Cuõng coù theå duøng chung”: Laø phoái keát chung hai caâu.

Song, choã tröôùc thì chaúng chung. Nghóa laø, tröôùc, Töôùng kieán ñaïo chaúng goïi laø Hieän Trí, nay cuõng ñöôïc goïi, do Luaän cuõng goïi laø Hieän quaùn, neân ba taâm nôi Kieán ñaïo cuõng laø choã thaâu toùm moät phaàn ít cuûa Hieän quaùn thöù boán, laø Quaùn, chaúng phaûi laø an laäp Haäu Ñaéc Trí khoâng phaân bieät. Möôøi saùu taâm nôi Kieán ñaïo töùc laø choã thaâu toùm cuûa Hieän quaùn thöù naêm.

* Sôù caâu: “Trong Chaân Kieán ñaïo xaùc ñònh Lyù khoâng meâ laàm”: ÔÛ treân, Chaân Kieán ñaïo chæ goïi laø Hieän quaùn, chaúng goïi laø Thieän quyeát ñònh. Nay cuõng goïi laø quyeát ñònh töï chöùng Chaân nhö, neân ñoái vôùi Lyù laø quyeát ñònh.
* Sôù caâu: “Ñeàu laø phaù tröø Voâ minh neân goïi laø lìa boû Si, Hoaëc”: Duøng hai choã giaûi thích treân ñeå laõnh hoäi choã giaûi thích vaên kinh. Treân chæ giaûi thích töø “Hieän trí”, “Thieän quyeát ñònh” cuûa Luaän. Nay, ôû ñaây, choã bieän minh veà hai thöù Kieán ñaïo ñeàu laø phaù tröø Voâ minh. Vì vaäy, kinh vieát: “Lìa boû Si, Hoaëc”. Töùc “Chaân Kieán ñaïo” chính laø “Chuû theå phaù tröø” choã meâ laàm veà Lyù nôi Voâ minh, neân vieát laø “Lìa boû Si”. Trong “Töôùng kieán ñaïo” laø Haäu Ñaéc Trí khoâng phaân bieät, cuõng laø coù theå phaù tröø meâ laàm veà Lyù nôi Voâ minh, maø cuõng coù theå phaù tröø meâ chaáp veà Söï nôi Voâ minh, töùc sôû tri chöôùng. Cho neân vieát laø “Lìa Hoaëc”. Do vaäy, phaàn tieáp sau, Boà taùt Kim Cang Taïng nhaéc laïi vaên naøy, noùi: “Tuy ñaïi chuùng ôû ñaây ñaõ tích taäp ñieàu thieän, laøm trong saïch tö nieäm, lìa boû ngu si cuøng moïi thöù nghi, hoaëc”, neân bieát roõ Si, Hoaëc hai chöõ coù nghóa khaùc nhau.

Treân noùi “Saùu Hieän quaùn”: Töùc nôi Luaän Duy Thöùc, quyeån thöù chín giaûi thích veà hai Kieán ñaïo, sau ñaáy vieát: “Hai Kieán ñaïo naøy, cuøng vôùi saùu Hieän quaùn cuøng thaâu toùm. Theá naøo laø saùu Hieän quaùn? Ñoù laø:

Moät: “Tö Hieän quaùn”: “Nghóa laø Hæ, thoï phaåm thöôïng töông öng vôùi Tö tueä (Tö sôû thaønh tueä). ÔÛ ñaây coù theå quan saùt veà coäng töôùng cuûa caùc phaùp, laøm phaùt sinh Noaõn v.v... trong ñaïo Gia haïnh, quaùn saùt caùc phaùp, vôùi duïng heát söùc maïnh meõ neân laäp rieâng Hieän quaùn” .

Hai: “Tín Hieän quaùn”: “Töùc laø duyeân nôi Tam baûo theá gian vaø xuaát theá gian, quyeát ñònh tin töôûng thanh tònh, ôû ñaây ñaõ hoã trôï cho Hieän quaùn khieán khoâng thoái chuyeån, neân laäp teân goïi Hieän quaùn”. Phaàn giaûi thích vieát: “Tín cuõng laø phaåm thöôïng, chung cho Höõu laäu, Voâ laäu. Hieän quaùn laø Tueä, neân Tín laø söï hoã trôï”.

Ba: “Giôùi Hieän quaùn”: Töùc Giôùi Voâ laäu döùt tröø choã caáu ueá cuûa

söï phaù giôùi, khieán cho quaùn theâm saùng toû, neân cuõng laø Hieän quaùn. Giaûi thích noùi: Ñaây laø Ñaïo coäng giôùi.

Boán: “Trí ñeá Hieän quaùn”: Nghóa laø Nhaát Thieát Chuûng. Duyeân an vôùi Trí Caên baûn, Haäu ñaéc khoâng phaân bieät cuûa ñeá phi an laäp.

***Giaûi thích:*** Töùc laø ôû nôi quaû vò naøo, chæ duyeân phi an laäp, töùc chung cho hai Trí, ñeàu do ñaáy thaâu toùm, neân goïi laø “Nhaát Thieát Chuûng”.

Ñaïi Luaän, quyeån thöù baûy möôi laêm, noùi: “Ba Taâm nôi Kieán ñaïo laø Hieän quaùn naøy”. Cho neân bieát cuõng laø choã thaâu toùm cuûa Haäu Ñaéc Trí. Töùc laø hai Trí cuûa Kieán ñaïo vaø Tu ñaïo. Chaúng choïn laáy hai Trí cuûa baäc Voâ hoïc töùc so vôùi Hieän quaùn cöùu caùnh chaúng khaùc bieät.

Naêm: “Bieân Trí ñeá Hieän quaùn” Töùc laø Hieän quaùn tieáp sau cuûa Hieän quaùn Trí ñeá, vôùi caùc duyeân an laäp Trí theá gian vaø Xuaát theá gian. Giaûi thích noùi: Nghóa laø trí ñöôïc sau duyeân an laäp möôøi ñeá v.v… Roõ raøng chung Höõu laäu, voâ laäu, taát caû Kieán tu ñaïo, Duyeân an laäp ñeá trí, thì Ñaïi Luaän quyeån baûy möôi moát noùi: Duyeân an laäp caûnh ñeá, Tueä laø töï taùnh naøy.

Saùu: “Cöùu caùnh Hieän quaùn”: Nghóa laø Taän Trí cuøng vôùi Trí cuûa quaû vò roát raùo.

***Giaûi thích:*** Töùc phaàn sau cuûa baäc Voâ hoïc. Taän Trí, Voâ sinh Trí, laø Töï Taùnh.

***Luaän vieát:*** “Chaân Kieán ñaïo naøy thaâu toùm phaàn ít Hieän quaùn thöù boán kia. Töôùng kieán ñaïo naøy thaâu toùm phaàn ít Hieän quaùn thöù boán, thöù naêm. Hieän quaùn thöù hai, thöù ba, tuy cuøng vôùi daáy khôûi maø chaúng phaûi laø Töï Taùnh neân chaúng cuøng thaâu toùm”.

***Giaûi thích:*** Quaùn thöù tö, duyeân phi an laäp nôi Trí caên baûn, töùc choã thaâu toùm cuûa Chaân Kieán ñaïo. “Duyeân phi an laäp” nôi Haäu Ñaéc Trí, töùc laø ba Taâm nôi Töôùng kieán ñaïo thaâu toùm. Quaùn thöù naêm, duyeân an laäp nôi ñeá, laø choã thaâu toùm cuûa möôøi saùu Taâm nôi Töôùng kieán ñaïo. Nhöng chung cho caû Tu ñaïo neân goïi laø “Phaàn ít”.

***Luaän vieát:*** “Khi Boà taùt ñaït ñöôïc hai Kieán ñaïo naøy thì sinh nôi nhaø cuûa Nhö Lai, truï nôi ñòa Cöïc Hæ, kheùo thoâng ñaït phaùp giôùi, coù ñöôïc caùc phaùp bình ñaúng, luoân sinh trong caùc taäp hoäi lôùn cuûa chö Phaät ñoái vôùi haøng traêm moân ñeàu ñöôïc töï taïi, töï bieát chaúng bao laâu seõ chöùng ñaéc ñaïo quaû ñaïi Boà ñeà, coù theå ñeán taän cuøng ñôøi vò lai, ñem laïi lôïi ích cho heát thaûy”.

***Giaûi thích:*** Noùi: “Caùc thöù bình ñaúng” töùc nôi Nhieáp Luaän quyeån thöù saùu noùi ñaït ñöôïc ba bình ñaúng: “Bình ñaúng nôi taát caû chuùng sanh”, taát caû Boà taùt, taát caû Nhö Lai”.

ÔÛ treân ñeàu laø vaên cuûa Luaän Duy Thöùc, phaàn Sôù giaûi ñaõ neâu daãn yù ñeå giaûi thích. Chæ xem nôi vaên cuûa Luaän roõ raøng neân coù theå nhaän bieát. Hai Kieán ñaïo ñeàu laø Hieän quaùn thöù tö. Nghóa laø, duyeân phi an laäp nôi Haäu Ñaéc Trí töùc laø ba Taâm nôi Töôùng kieán ñaïo. Möôøi saùu Taâm duyeân an laäp nôi Trí theá gian vaø Xuaát theá gian laø Hieän quaùn thöù naêm.

* Sôù caâu: “Töùc laø söï thanh tònh cuûa phieàn naõo chaúng haønh”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Neâu vaên cuûa Luaän. Hai: Phaàn giaûi thích cuûa sôù.

* Nôi phaàn moät goàm ba chi tieát. Moät laø: Neâu teân goïi.

Hai laø: Töø caâu: “Trong Tu ñaïo” tieáp xuoáng: Laø bieän giaûi veà quaû

vò.

Ba laø: Töø caâu: “Taát caû phieàn naõo” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà

Töôùng.

* Sôù töø caâu: “Sau Töôùng kieán ñaïo” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, Sôù giaûi thích Luaän. Cuõng goàm ba ñoaïn:

Thöù nhaát: Ñònh roõ veà Vò. Töùc trong ñòa thöù nhaát bao goàm hai Vò laø thoâng ñaït, Tu taäp. Töø sau Giaûi thoaùt ñaïo cuûa ñònh Kim cang Duï môi laø vò Cöùu Caùnh.

Thöù hai: Töø caâu: “Laïi luoân tu taäp” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà Tu ñaïo. Töùc nôi Luaän Duy Thöùc quyeån thöù chín, trong phaàn taêng theâm ñoái töôïng ñöôïc bao goàm ñaõ neâu daãn roäng.

Thöù ba: Töø caâu: “Dieät tröø hai th thoâ troïng, ñeàu chaúng haønh” tieáp xuoáng: Laø Sôù giaûi thích Luaän. Trong ñoù, caâu “Phieàn naõo chaúng haønh” chính laø giaûi thích nghóa “Baát Haønh tònh” (söï thanh tònh cuûa phieàn naõo chaúng haønh). Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm naêm:

Moät laø: Chính thöùc giaûi thích. Hai laø: Thoâng toû choã vöôùng maéc. Ba laø: Daãn chöùng.

Boán laø: Laõnh hoäi kinh.

Naêm laø: Trôû laïi giaûi thích choã vöôùng maéc do vaán naïn.

* Moät laø: Chính thöùc giaûi thích.

Chæ giaûi thích: Luoân Tu taäp veà Trí aáy neân xaû boû hai tính chaát thoâ, troïng cuûa phieàn naõo, chuûng töû cuûa hai chöôùng. Goïi laø Thoâ, Troïng laø do Taùnh khoâng theå kham nhaän, traùi vôùi Teá (vi teá) Khinh (nheï). Khieán cho hai chöôùng kia vónh vieãn bò dieät tröø neân goïi laø xaû boû.

* Sôù caâu: “Ñoái chieáu trong Kieán ñaïo, ñaàu tieân laø ñoaïn tröø sôû tri”:

Laø phaàn hai, thoâng toû choã vöôùng maéc. Töùc coù vaán naïn: “Trong Kieán ñaïo ñaõ cuøng ñoaïn tröø hai chöôùng, nhöng vì sao chæ goïi laø ñoaïn tröø sôû tri chöôùng?” (Ñoái töôïng ñöôïc nhaän bieát).

Ñaùp: Do chöôùng cuûa dò sinh taùnh chính laø chaáp giöõ “Sôû tri”, cho ñoù laø Theå. Cho neân Luaän Duy Thöùc vieát: “Tuy choã ñoaïn tröø cuûa ñòa thöù nhaát thaät söï laø chung cho caû hai chöôùng, nhöng chöôùng cuûa dò sinh taùnh yù laø chaáp giöõ nôi “Sôû tri”, cho möôøi Voâ minh chaúng phaûi laø nhieãm oâ”. Vì theá, kinh naøy noùi: “Lìa boû si, hoaëc”. Si, Hoaëc töùc laø neâu rieâng veà “Sôû tri”. Tieáp theo noùi: “Caáu nhieãm töùc laø phieàn naõo”.

* Sôù caâu: “Luaän Thaønh Duy Thöùc quyeån thöù möôøi noùi: Trong phieàn naõo chöôùng ...” Laø phaàn ba daãn chöùng. Phaàn tröôùc nôi Luaänvieát: “Möôøi thöù naøy thuoäc veà moät chöôùng, hai chöôùng. Nhöõng chuûng töû Kieán ñaïo ñaõ ñoaïn trong phieàn naõo chöôùng ñoái vôùi ñòa Cöïc Hæ Kieán ñaïo thì baét ñaàu ñoaïn chöôùng kia hieän khôûi haøng tröôùc ñòa ñaõ haøng phuïc chuûng töû maø tu ñaïo ñoaïn tröø”. Phaàn sau cuûa Luaän so vôùi choã neâu daãn cuûa baûn Sôù giaûi ôû ñaây laø gioáng nhau.

***Giaûi thích:*** Caên cöù trong phaàn ñoaïn tröø cuûa Tu ñaïo, xem thaúng nôi vaên cuûa Luaän thì ñòa thöù nhaát trôû leân coù theå töùc thôøi haøng phuïc, döùt heát moïi hoaëc hieän haønh cuûa Tu ñaïo. Nhö baäc A-la-haùn caùc laäu ñaõ heát, phieàn naõo khoâng coøn trôû laïi nöõa. Phaàn tieáp theo noùi: “Do söùc maïnh cuûa söï coá yù neân trong baûy ñòa tuy taïm hieän khôûi maø khoâng bò sai laàm”. Ñaây töï laø moät ñoaïn thoâng toû choã vöôùng maéc do vaán naïn. Töùc coù vaán naïn neâu: “Ñaõ cho nhö baäc A-la-haùn khieán caùc thöù phieàn naõo vónh vieãn chaúng haønh. Nhö theá thì sao tröôùc quaû thöù tö vaãn coøn daáy khôûi ngaõ kieán? Ñòa thöù baûy trôû veà tröôùc vaãn coøn daáy khôûi tham, saân?”.

Neân vì ñaáy maø ôû ñaây giaûi ñaùp: Do söùc maïnh cuûa coá yù daáy khôûi. Nghóa laø saùu ñòa tröôùc chaáp nhaän coù ra khoûi quaùn, neân coøn coù laàm daáy khôûi. Trong ñòa thöù baûy luoân ôû nôi Voâ töôùng maø hoùa ñoä chuùng sinh laø coá yù maø daáy khôûi. Daáy khôûi nhöng khoâng bò sai laàm laø thò hieän khôûi thò hieän dieät. Töùc nhö phaàn sau cuûa kinh noùi veà ñòa thöù baûy coù ñoaïn: “Tuy ñaõ daäp taét roát raùo ngoïn löûa cuûa caùc phieàn naõo, nhöng coù theå vì chuùng sinh maø daáy khôûi haïnh dieät tröø ngoïn löûa phieàn naõo tham saân si”. Töùc laø vaên aáy. Luaän noùi: “Nhöng chaúng bò sai laàm”. Phaàn tieáp sau cuûa kinh vieát: “Tuy thöôøng vaéng laëng, nhöng do dieäu löïc cuûa phöông tieän maøtrôû laïi saùng toû, röïc rôõ. Duø laø röïc rôõ nhöng khoâng thieâu ñoát”. Töùc vaên noùi veà ñieàu aáy.

Do vaäy, trong phaàn sau, Boà taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät hoûi Boà taùt Kim Cang Taïng: “Phaät töû! Boà taùt baûy ñòa naøy laø haïnh nhieãm hay haïnh tònh?

Boà taùt Kim Cang Taïng noùi: Töø ñòa thöù nhaát cho ñeán ñòa thöù baûy, coâng haïnh tu taäp haønh hoùa ñeàu lìa boû nghieäp, phieàn naõo, ñem ñoù hoài höôùng veà ñaïo quaû Boà ñeà Voâ thöôïng neân ñöôïc phaàn ñaïo Bình ñaúng, nhöng chöa ñöôïc goïi laø Haïnh sieâu vöôït phieàn naõo...”Neân kinh ñaõ neâu Luaân Vöông, Phaïm Vöông ñeå duï. Luaân Vöông nöông theo hö khoâng, chaúng nhieãm vöôùng veà tham v.v... nôi theá gian, nhöng chöa ñöôïc goïi laø “Vöôït haún nhaân loaïi”, ñeå duï cho haøng baûy ñòa nöông nôi coã xe haønh hoùa laø caùc phaùp Ba-la-maät khoâng coøn nhieãm vöôùng phieàn naõo, nhöng chöa ñöôïc goïi laø haïnh sieâu vöôït phieàn naõo. Ñoaïn sau nôi Luaän vieát: “Ñòa thöù taùm trôû leân laø phieàn naõo hoaøn toaøn chaúng haønh”. Vaên cuûa Luaän ôû ñaây laø raát phuø hôïp vôùi kinh. Nhöng yù cuûa Phaùp sö Ñaïi thöøa giaûi thích nhö A-la- haùn do löïc coá yù. Beøn laøm thaønh moät luaän chöùng nghóa laø nhö theá naøo noùi A-la-haùn coù sôï, coù khoâng sôï, ngöôøi khoâng sôï, daáy khôûi sôï thì khoâng ñuùng. Cho neân ñaây töùc laø chæ loaïi Hoä phaùp A-la-haùn sôï phieàn naõo khoâng daùm daáy khôûi, neân gioáng nhö chaúng phaûi ñaït ñöôïc yù (khoâng sôï). Laïi noùi: Nhöng trong ñaây noùi nhöõng sôû ñoaïn cuûa kieán ñaïo chæ laø ñoán ngoä nhaäp coøn sôû ñoaïn cuûa Tu ñaïo chung caû, Tieâu höõu hoïc vaø voâ hoïc, thì hai loaïi naøy ñeàu khoâng coù. Laïi hoûi: Nhöõng thöù chöa haøng phuïc ôû haøng tröôùc ñòa veà töôùng maïo coù theå nhaän bieát, coøn ñaõ haøng phuïc thì coù gì khaùc ñaây? Ñaùp: Do ñaïo löïc yeáu, khoâng theå haøng phuïc heát vì cheá ngöï phieàn naõo phaàn ít töï haønh, töùc töï Ngaõ tham v.v… coøn coù thaát nieäm daáy khôûi leân, neân noùi haøng tröôùc ñòa ñaõ haøng phuïc moät phaàn ít, chöù khoâng phaûi coù töôùng rieâng cho haøng tröôùc ñòa haøng phuïc noù. Giaûi thích noùi ñaây töùc giaûi thích caâu: Tröôùc ñòa haøng phuïc töø töø.

* Sôù töø caâu: “Phieàn naõo töùc laø caáu nhieãm” tieáp xuoáng: Laø phaàn boán, laõnh hoäi vaên kinh. Coù theå nhaän bieát.
* Sôù caâu: “Tuy nhieân, trong Kieán ñaïo khoâng phaûi laø khoâng ñoaïn tröø Hoaëc, laøm taêng tröôûng nghóa thaáy roõ lyù”: Laø phaàn naêm, trôû laïi giaûi thích choã vöôùng maéc do vaán naïn. Töùc coù vaán naïn: “Tu ñaïo coù theå laøm ñoaïn tröø Hoaëc thì Tu ñaïo mang teân laø Tu ñaïo. Kieán ñaïo cuõng laø ñoaïn tröø Hoaëc theá cuõng neân goïi laø Tu ñaïo chaêng? Laïi nöõa, Kieán ñaïo coù theå thaáy ñöôïc lyù, thaáy roõ veà lyù neân goïi laø Kieán ñaïo. Tu ñaïo ñaõ hai löôït quaùn chieáu phaûi chaêng cuõng ñöôïc goïi laø Kieán ñaïo?”.

Do ñoù, ôû ñaây giaûi thích: Theo nôi nghóa taêng tieán, troäi baät neân neâu moät teân goïi.

* Noùi “Laøm taêng tröôûng nghóa thaáy roõ Lyù”: Kieán ñaïo laø thaáy roõ Lyù, töùc hieån baøy nghóa ñoaïn tröø Hoaëc laø keùm, vì chaúng ñoaïn tröø Hoaëc Caâu sinh neân Tu ñaïo ñoaïn tröø chöôùng, nghóa naøy laø hôn. Töùc laø coù theå

döùt tröø Hoaëc Caâu sinh khoù ñoaïn vaø luoân luoân ñoaïn tröø, neân tröôùc ñaõ thaáy roõ Lyù so vôùi ñaây laø keùm.

* Sôù caâu: “Töùc choã thanh tònh cuûa vieäc khoâng heà bieát chaùn ñuû”: Töùc nôi ñòa thöù taùm vôùi Haønh khoâng coâng duïng, ôû trong doøng chaûy cuûa phaùp, höôùng tôùi Quaû khoâng giaùn ñoaïn neân goïi laø “Khoâng heà bieát chaùn”. Chaúng öa thích Tieåu thöøa laø Töï phaàn vöõng chaéc. Song ôû nôi taêng tieán thì treân doác tìm caàu, mong muoán, töùc laø nôi thaâm taâm quyeát ñònh, laø giaûi thích choã tin hieåu kia.
* Sôù caâu: “Choã thanh tònh cuûa vieäc khoâng theo söï chæ daïy nôi ngöôøi khaùc”: Laø Luaän neâu teân.
* Töø caâu: “Höôùng tôùi Boà taùt ñòa” tieáp xuoáng: Laø Luaän giaûi thích. Nhöng Luaän chæ noùi: “Höôùng tôùi choã taän cuøng trong ñaïo, töï haønh hoùa chính ñaùng”. Nay phaàn Sôù giaûi theâm “Boà taùt ñòa taän” laø ñeå giaûi thích chöõ Taän cuûa Luaän. Töùc choã toät cuøng nôi quaû vò cuûa thaäp Ñòa, ñaïo quaû troïn ñuû. Phaùp cuûa ñòa nôi Taâm, chaúng do ngöôøi khaùc chæ daïy, neân goïi laø “Töï haønh hoùa chính ñaùng”.
* Sôù caâu: “Ngöôøi laõnh hoäi keùm laø chæ chung cho haøng phaøm phu, Tieåu thöøa”:

***Kinh noùi:*** “Laõnh hoäi keùm”. Luaän giaûi thích kinh vieát: “Öa thích phaùp nhoû”. Cho neân phaàn Sôù giaûi keát hôïp neâu caû haøng phaøm phu, töùc haøng tröôùc ñòa. Tieåu laø Tieåu thöøa, chöõ ñaúng (vaân vaân) laø chæ cho haøng Boà taùt Quyeàn Giaùo, trong ñoù khoâng coù Tieåu thöøa laáy gì ñeå choïn? Nghóa laø trong noäi naøy cuõng coù chuùng sanh thuoäc taâm nhoû tieåu thöøa, cuõng coù theå cuõng khoâng muoán bò roâng mang teân laø Tieåu. Tuy ñaây coù choïn ñaáy, nhöng ñeå kích thích khôûi taâm töùc trôû thaønh ñoái töôïng ñöôïc bao goàm trong hoäi naøy.

* Sôù töø caâu: “Sinh nhieàu nghi ngôø” tieáp xuoáng: Laø nhaéc laïi kinh ñeå giaûi thích.
* Töø caâu: “Chaùnh haønh” tieáp xuoáng cho ñeán caâu “Neân xa lìa phaùp thieän” ñeàu laø vaên cuûa Luaän. Nhöng Nghi töø hai caûnh maø sinh ra, ñaõ vöôùng maéc vaøo hai neûo neân khoâng ñeán vôùi Lyù nôi Haønh chaân chính.

Hoaëc töùc laø meâ laàm, hoaøn toaøn chaúng thaáu roõ, neân coù theå sinh loøng chaúng tin, huûy hoaïi phaùp thieän, xa lìa phaùp thieän.

Ñaïi Sö Tueä Vieãn cuõng ñem hai caâu sau nôi Luaän, keát luaän rieâng veà loãi laàm cuûa hai thöù Nghi, Hoaëc: “Do coù Nghi neân huûy hoaïi phaùp thieän, do coù Hoaëc neân xa lìa phaùp thieän”. Cuõng coù lyù rieâng.

Song hai caâu nôi Luaän cuøng chung moät, chöõ “Coá” töùc duøng ñeå keát hôïp chung cho hai chöõ Nghi, Hoaëc.

* Sôù caâu: “Ñaây laø neâu roõ choã toån haïi hieän coù”: Laø Sôù giaûi toùm keát phaàn tröôùc, phaùt sinh phaàn sau.
* Noùi “Nôi ñeâm daøi”: Töùc söï toái taêm cuûa sinh töû ñöôïc so saùnh nhö ñeâm. Luaân chuyeån khoâng beán bôø, haïn löôïng neân goïi laø daøi. Phaù boû phaùp khoâng tin, rôi vaøo ba neûo aùc neân thoï nhaän moïi söï khoå naõo.
* Sôù caâu: “Keä ñaàu tuïng laïi ñoaïn tröôùc”: Töùc laø nhaän laõnh choã taùn thaùn ôû tröôùc.

Caâu: “Thanh tònh neâu roõ laø coù Tín”: Tín töùc laø thuaän theo Giaùo. Trong ñoaïn tröôùc aáy noùi laø “Laøm trong saïch Tö nieäm”, töùc trong phaàn vaên xuoâi noùi “Kheùo laøm thanh tònh thaâm Taâm”. Tröôùc, laøm thanh tònh thaâm Taâm tuy goàm caû Giaùo, Chöùng. Nhöng nay, vì phaân laøm hai, neân noùi laø “Coù Tín”. “Phaàn coøn laïi ñeàu “Coù Chöùng”: Laø trí tueä roäng lôùn, töùc choã tröôùc noùi laø “Lìa boû Si, Hoaëc”. “Khoâng coù caáu nhieãm” töùc trong phaàn vaên xuoâi noùi laø “Lìa boû ngu si cuøng moïi nghi hoaëc. Heát möïc saâu xa, saùng toû, saéc beùn, neân coù theå quyeát ñònh löïa choïn, töùc laø ôû tröôùc noùi “Thaâm taâm tin hieåu”. Töø ñaây trôû xuoáng laø vaên cuûa kinh, töùc nôi phaàn vaên xuoâi noùi “Ñoái vôùi phaùp heát möïc saâu xa chaúng theo söï chæ giaùo cuûa keû khaùc”.

* Sôù caâu: “Nhö nuùi, nhö bieån cuøng duï cho Giaùo, Chöùng”:

Ñoäng töùc laø dao ñoäng. Phuùc nghóa laø phaûn phuùc (thay ñoåi). Nay, ñoái vôùi Giaùo quyeát ñònh tin töôûng, khoâng dao ñoäng, cuõng khoâng thay ñoåi. Ñoái vôùi Chöùng cuõng vaäy.

* Sôù caâu: “Keä sau tuïng laïi ñoaïn sau”: Töùc neâu leân choã toån haïi, traùi ngöôïc ñeå thænh caàu.
* Sôù caâu: “Do chaáp giöõ veà Töôùng neân chæ döïa nôi Thöùc”: Laø hieån baøy ngöôïc laïi, töùc khoâng chaáp giöõ Töôùng laø Trí neân döïa vaøo ñaáy.

“Thöù naêm laø cuøng taùn thaùn veà ngöôøi, phaùp ñeå thænh caàu”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Neâu ra yù.

Hai: Töø caâu: “Chæ roõ söï nghi hoaëc kia” tieáp xuoáng: Laø phaàn giaûi thích cuûa Luaän. Caâu: “Haù coù theå laãn traùnh”: Laø neâu ngöôïc laïi phaàn tröôùc noùi “Phaùt sinh nhieàu nghi, hoaëc”.

Caâu sau: “Laãn traùnh khoâng thuyeát giaûng coù nhieàu loãi laàm” laø laät ngöôïc laïi caâu tröôùc noùi “ÔÛ trong ñeâm daøi thoï nhaän bao noãi khoå naõo, ñaâu coù theå thaønh töïu ñöôïc taát caû phaùp Phaät”.

* Sôù caâu: “Saùch laø hình töôùng cuûa chöõ”: Goàm hai: Moät: Neâu daãn Luaän.

Hai: Töø caâu: “Do saùch ghi cheùp chöõ” tieáp xuoáng: Laø Sôù giaûi thích

Luaän. Saùch töùc laø Saéc phaùp. Chöõ töùc laø vaên, laø “Haønh baát töông öng” neân noùi “Chaúng phaûi laø Theå cuûa chöõ”.

Noùi “Hieän ra hình cuûa Sö töû”: Laø nhaéc laïi Luaän ñeå giaûi thích.

(...)

* Sôù caâu: “Saùch cuûa Phaïm Thieân”: Töùc laø Ñaïi Phaïm Thieân Vöông,

töø luùc “Kieáp sô” ñaõ taïo neân “Saùch chöõ” aáy ñeå daïy cho chuùng sinh. Chaúng gioáng vôùi phöông naøy (Trung Hoa) vôùi loaïi chöõ Thieän chöõ Leä.

* Noùi “Tuøy thôøi” Töùc saùch xöa tuøy thôøi maø coù nhieàu danh muïc. Söï tröôùc goïi laø Ñaïi Trieän. Lyù Tö goïi laø Tieåu Trieän. Saùi Ung goïi laø Baùt Phaân. Trình Maïc goïi laø Leä Thö v.v... Ñeàu tuøy thôøi maø sai bieät.
* Sôù caâu: “Treân nhö doøng hoï Thích”:

Ñeàu nhö kinh Quaùn Phaät Tam Muoäi cuøng Luaän Ñaïi Trí ñoä ñaõ neâu, doøng hoï Thích laø “Baùo ñònh”, vì theá bò vua Löu Ly saùt haïi.Vua Löu Ly ñaõ taïo “Nghieäp ñònh” neân Phaät chaúng theå can ngaên.

* Sôù caâu: “Töï neâu baøy laø coù caên, coù duïc “:

Coù caên neân kham noåi vieäc nghe giaûng noùi. Coù mong muoán (duïc) neân öa thích nghe thuyeát giaûng.

* Sôù caâu: “Ñoái hôïp vôùi Giaùo goïi laø treân”:

Töùc ôû tröôùc cuøng laø choã chung cuûa Giaùo, Chöùng. Goïi laø Treân, töùc caên cöù nôi ngöôøi ñeå taùn thaùn, neâu roõ Boà taùt Kim Cang Taïng hieän coù Giaùo, Chöùng toái thöôïng.

* Sôù töø caâu: “Trong ñoù, taùn thaùn veà chöùng ñaéc Bieän taøi coù ba” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà caâu rieâng.
* Sôù caâu: “Döïa nôi tröôùc daáy khôûi Töø, Nhaïo thuyeát bieän taøi: Bieän taøi cuûa ba ñoaïn treân töùc laø ba chi tieát.

Moät: Chaân Trí laø goác.

Hai: Döïa nôi Chaân Trí ñeå coù theå ñaït Nghóa Phaùp bieän taøi.

Ba: Döïa nôi Nghóa Phaùp ñeå coù theå daáy khôûi Töø, Nhaïo thuyeát bieän taøi. Nhöng caên cöù nôi taâm thì boán bieän taøi ñeàu xöùng vôùi trí.

Neáu nôi mieäng löu loaùt thì boán thöù ñeàu goïi laø Bieän taøi. Töø, Nhaïo thuyeát töùc laø chuû theå thuyeát giaûng; Phaùp Nghóa, hai Trí töùc laø ñoái töôïng ñöôïc thuyeát giaûng. Töùc khi chính thöùc neâu giaûng thì Töø, Nhaïo thuyeát laø chuû theå. Nay caên cöù theo beân trong, coù Phaùp, Nghóa thì môùi daáy khôûi Töø, Nhaïo thuyeát neân Töø Nhaïo thuyeát bieän taøi laø quaû, bieåu thò veà dieäu chæ saâu xa, töùc laø Nhaïo thuyeát (öa thích noùi). Hoaït baùt, lanh lôïi, hôn heát töùc laø Töø Voâ ngaïi bieän taøi. Caû hai ñeàu caên cöù nôi söï thuyeát giaûng neân ñeàu laø “Chöõ”.

Caâu “Taâm thanh tònh töùc laø ñòa thöù nhaát”: Laø chöùng ñaéc taâm lìa

caáu nhieãm.

* Noùi “Do tích taäp ñöùc neân thaønh töïu”: Laø laõnh hoäi kinh hieän taïi ñoàng vôùi choã Luaän giaûi thích kinh. Luaän giaûi thích kinh noùi: “Laø Taâm tònh cuûa möôøi Löïc”. Luaän vieát laø: “Taâm tònh töùc choã thaønh nôi ñòa thöù nhaát”. Kinh nay noùi: “Tích taäp coâng ñöùc” töùc laø nhaân cuûa chuû theå thaønh töïu. Ñoaïn sau, phaàn thuyeát giaûng veà ñòa thöù nhaát noùi: “Nhö coù chuùng sinh vun troàng saâu thieän caên, kheùo tu taäp caùc haønh, kheùo tích taäp caùc phaùp trôï ñaïo v.v...” nhôø ñaáy maø ñaït ñöôïc ñòa, laø Thaân cuûa ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa. Do ñoù, “Tích taäp coâng ñöùc neân thaønh töïu nôi ñòa thöù nhaát”.
* Sôù caâu: “Bieän taøi, phaân bieät giaûng noùi, yù laø khieán thoï trì phaùp cuûa thaäp Ñòa”: Phaàn sôù chæ giaûi thích chung. Töùc caâu treân nôi kinh laø chính thöùc thuyeát giaûng. Caâu sau nôi kinh laø yù cuûa söï thuyeát giaûng. Theo yù cuûa Ñaïi Sö Tueä Vieãn (Tuøy) thì hai caâu chaúng ñoàng. “Laø nghóa cuûa Bieän taøi phaân bieät” töùc laø döïa theo Theå Taùnh neâu ôû tröôùc ñeå phaân bieät veà nghóa cuûa ñòa. Thuyeát giaûng veà ñòa toái thaéng aáy töùc laø döïa vaøo Töï, nhaïo thuyeát bieän taøi ñeå noùi veà phaùp cuûa thaäp Ñòa khieán ngöôøi thoï trì. Do luaän chæ neâu: “Theá naøo laø khieán hoäi nhaäp nôi giaùo phaùp vôùi nghóa phaân bieät khoâng ngaên ngaïi, khieán thoï trì phaùp cuûa thaäp Ñòa” neân sôù chæ giaûi thích veà Töôùng chung.
* Sôù töø caâu: “Noùi veà chuû ñaõ goàm ñuû caû hai Löïc töø beân trong” tieáp xuoáng: Laø toùm keát chung veà yù cuûa hai Tuïng nôi hai Löïc.
* Sôù töø caâu: “Chæ Nguyeän laø chung” tieáp xuoáng ñeán caâu “Khoâng sanh cung kính”: Ñeàu laø vaên cuûa luaän. Töø caâu “Duøng Ñònh, Giôùi, ñeå ñoái trò” tieáp xuoáng: Laø sôù duøng yù ñeå giaûi thích. Nhöng Luaän noùi veà Giaùo, Chöùng ñeàu coù hai Voïng töôûng, cuøng moät luùc ñöôïc daáy khôûi. Phaàn sau noùi veà boán ñoái trò cuõng cuøng moät luùc ñöôïc neâu daãn. Nay, phaàn Sôù giaûi noùi veà Giaùo, Chöùng ñaõ phaân ra ñeå neâu baøy. ÔÛ ñaây chæ neâu ra hai loãi laàm cuûa Giaùo.

Töø caâu: “Duøng Giôùi, Ñònh” tieáp xuoáng: Laø phaàn sau cuûa Luaän ñeå noùi veà söï ñoái trò. Luaän vieát ñaày ñuû laø: “Coù hai thöù ñoái trò, neân coù theå kham noåi vieäc laõnh hoäi giaùo phaùp: Moät laø ñònh. Hai laø Giôùi. Ñònh laø Ttaâm ñöôïc ñieàu phuïc. Giôùi laø truï nôi uy nghi cuûa neûo Thieän. Nay sôù ñaõ theâm chöõ ñeå giaûi thích. Phaàn naøy coù theå nhaän bieát. Tieáp theo laø neäu leân hai loãi laàm cuûa Chöùng, lieàn nhaéc laïi hai ñoái trò ñeàu hieån baøy, coù theå nhaän bieát. Nhöng caâu “Khoâng, taäp, chaùnh, taâm, Luaän giaûi thích Kinh noùi: Ñònh, Giôùi, Thaâm, Chaùnh, YÙ. Thaâm töùc kinh nay laø chöõ Taäp. YÙ töùc kinh nay laø chöõ taâm. Laïi caâu thöù hai luaän giaûi thích Kinh noùi: Ly ngaõ

maïn voïng kieán. Chöõ voïng töùc chöõ taø cuûa Kinh nay nhöng luaän rieâng giaûi thích chöõ voïng.

Theo Ñaïi sö Tueä Vieãn (Tuøy) thì: “Caâu ñaàu laø moân thaâu toùm caùc haønh ñoái trò coù naêm. “Töôùng tuøng” laø boán. Caàn thaâu toùm chæ coù hai”.

Noùi “Thaâu toùm Haønh ñoái trò coù naêm” laø: Ñònh, Giôùi, Thaâm, Chaùnh kieán vaø Chaùnh yù. Moät moân Chaùnh kieán thì nghóa coù, vaên khoâng, coù do Luaän giaûi thích vieát: “Ba laø Chaùnh kieán, Boán laø Chaùnh yù” neân goïi laø Nnghóa coù. Vaên nôi kinh thì khoâng coù.

Noùi “Töôùng tuøng coù boán”: Töùc thaâm cuøng vôùi Chaùnh kieán hôïp laøm moät.

“Caàn thaâu toùm chæ coù hai”: Laø hoäi nhaäp nôi Giaùo phaùp vaø Haønh chöùng. Nay phaàn Sôù giaûi chæ neâu coù hai. Boán chaúng chia thaønh. Naêm laø do kinh khoâng coù chöõ Voïng. Voïng töùc chöõ taø. Luaän giaûi thích chöõ Voïng vieát: Voïng nghóa laø Voïng Töôûng. Trong kieán ñoàng vôùi Söû. Nhöng giaûi thích kieán chæ noùi: “Ñieân ñaûo kieán”. Nghóa chung goàm caû phaàn saâu caïn. Nghóa laø ñoái vôùi phaùp Voïng chaáp giöõ, neân goïi laø ñieân ñaûo kieán, kieán naøy thì caïn. Baùc boû, cho khoâng coù nhaân quaû laø ñieân ñaûo kieán, kieán naøy thì saâu, trong kieán ñoàng vôùi Söû, töùc laø Taø kieán cuûa vieäc baøi baùc khoâng tin coù nhaân quaû, neân khoâng chia ra.

Song, chöõ Chaùnh coù hai caùch duøng laø Chaùnh kieán vaø Chaùnh yù. Ñoái töôïng ñöôïc ñoái trò ñaõ chæ coù boán. Chuû theå ñoái trò ñaõ tích taäp chính laø hôïp ñeå ñoái trò kieán ñieân ñaûo.

* Sôù caâu: “Nghóa laø tích taäp tö duy saâu xa”: Laø duøng chöõ Taäp (Tích taäp) cuûa kinh keát hôïp vôùi chöõ Thaâm (saâu xa) cuûa Luaän. Tö duy saâu xa töùc goïi laø Lyù ñaõ ñöôïc nhaän thaáy. Cho neân Luaän vieát: “Saâu xa laø yù vi teá, kheùo tö duy. “Taâm tin töôûng hoan hæ”: Chaùnh taâm töùc laø Taâm tin töôûng. Do tin, hieåu goàm ñuû neân coù theå hoäi nhaäp nôi neûo Chöùng. Phaàn vaên coøn laïi coù theå nhaän bieát.
* Sôù caâu: “Thò hieän chaùnh thoï. Nghóa cuûa choã thuyeát giaûng kia”: Theo Ñaïi sö Tueä Vieãn thì boán thöù duï laø boán loaïi taâm caàu. Nghóa laø toaøn boä laø caàu ñöôïc nghe phaùp, theo duï keát hôïp chung goàm ñuû coù naêm thöù:

Moät: Taâm caàu phaùp.

Hai: Phaùp cuûa ñoái töôïng ñöôïc caàu.

Ba: Döïa nôi phaùp cuûa haønh voán ñaõ thaønh töïu. Boán: Döïa nôi beänh cuûa haønh voán ñaõ ñoái trò.

Naêm: Ngöôøi khôûi haønh caàu phaùp.

* Moät: “Taâm caàu phaùp”: Nghóa laø caàu ñaït vaên, Tö, Tu, Chöùng nôi

Taâm.

* Hai: “Phaùp cuûa ñoái töôïng ñöôïc caàu”: Töùc boán thöù phaùp laø vaên, Tö, Tu, Chöùng.
* Ba: “Haønh cuûa ñoái töôïng ñöôïc thaønh töïu”: Laø boán thöù Haønh: Vaên, Tö, Tu, Chöùng do döïa nôi phaùp ñaët thaønh töïu.
* Boán: “Beänh cuûa ñoái töôïng ñöôïc ñoái trò”: Laø boán thöù chöôùng ngaïi cuûa vaên, Tö, Tu, Chöôùng.
* Naêm: “Ngöôøi caàu phaùp”: Laø laïi caên cöù nôi quaû vò chính ñeå thaâu toùm laøm boán:

Moät laø: “Ngöôøi kheùo höôùng tôùi”, caàu giaùo ñeå daáy khôûi vaên. Hai laø: “Ngöôøi taäp chuûng”, caàu nghóa ñeå daáy khôûi Tö.

Ba laø: “Ngöôøi taùnh chuûng”, caàu Haønh ñeå daáy khôûi Tu. Boán laø: “Ngöôøi Giaûi Haønh”, caàu thaät ñeå hoäi nhaäp Chöùng.

Nay ñoái chieáu vôùi naêm thöù aáy ñeå duï nhaèm hieån baøy, chæ roõ nhö nôi moät duï ñaàu. Khaùt laø Beänh. Tö duy laø Taâm caàu. Nöôùc maùt laø phaùp. Löôïc bôùt khoâng noùi ñeán ngöôøi caàu. Hai caâu tieáp theo cuõng vaäy.

Trong duï thöù tö thì “Ong” laø duï nôi ngöôøi. AÛnh höôûng hieån baøy caû ba phaùp tröôùc. Cuõng coù ngöôøi caàu, nhöng löôïc khoâng coù “Beänh”...

***Luaän giaûi thích kinh vieát:*** “Nhö loaøi ong döïa nôi maät, döïa nôi nghóa cuøng haønh, cuõng laø toùm löôïc boå sung, neân tuy coù naêm söï vieäc maø yù chính laø duï cho Taâm ñaït ñeán cuûa Chuû theå caàu mong”. Vì theá, trong phaàn Sôù giaûi ñaõ neâu daãn Luaän giaûi thích ñaày ñuû naêm nghóa aáy.

Moät: Caàu vaên tueä. Caàu töùc laø Taâm caàu. Vaên tueä töùc laø phaùp cuûa ñoái töôïng ñöôïc caàu. Ban ñaàu (nghe) lieàn thoï nhaän laø Haønh. Ñaõ goïi laø tuøy choã ñaït ñöôïc maø uoáng, taát döùt tröø beänh khaùt. Ba söï caàu ôû sau veà Taâm vaø Phaùp cuõng theo ñaáy maø nhaän bieát.

Hai: Trong choã caàu veà Tö Tueä, thöôûng thöùc phaùp ñöôïc laõnh hoäi, töùc Haønh hoã trôï cho Thaân, dieäu löïc töùc döùt tröø beänh.

Ba: Trong phaàn caàu Tu Tueä, döïa nôi vaên, Tö ñeå Haønh, thì Haønh coù theå tröø boû moïi taäp khí cuûa Hoaëc, töùc dieät tröø beänh.

Boán: “An Laïc Haïnh” laø Haønh cuûa “Hieän phaùp thoï laïc” (Thoï nhaän an laïc nôi phaùp hieän taïi), thì Haønh taát khoâng coøn khoå nhoïc, töùc beänh ñöôïc döùt tröø.

* Sôù caâu: “Ñoái töôïng ñöôïc caàu cuõng cho laø Phaùp, duï”: Cam loä laø Duï, chöõ Phaùp töùc laø Phaùp. Trong kinh Ñaïi Baùt Nieát-baøn ñaõ ví Ñaïi Nieát- baøn laø thuoác Cam loà baát töû, phoái hôïp vôùi boán nghóa treân (laø naêm) nhöng nôi Luaän khoâng noùi ñeán.
* Sôù caâu: “Haønh cuõng laø Haønh cuûa Quaû”: Haønh coù hai nghóa: Moät: Haønh cuûa Nhaân, töùc laø thaäp Ñòa coù theå ñaït ñöôïc quaû vò Thieän

Theä goïi laø Haønh cuûa Thieän Theä.

Hai: Haønh cuûa Quaû, nhö nôi Phaåm Xuaát Hieän noùi: *“Haønh chaân thaät laø Nhö Lai Haønh Haønh voâ ngaïi laø Nhö Lai Haønh”.*

Chaân thaät laø kheá hôïp vôùi Thaät Trí. Voâ ngaïi töùc Bi, Trí cuøng löu haønh. Nhö Kim sí ñieåu quaït caùnh reõ nöôùc bieån, ví nhö döïa nôi Phaùp taùnh khoâng ñeå hoäi nhaäp nôi bieån sinh töû.

* Sôù caâu: “Töø ñaây trôû xuoáng laø phaàn ba: Nhö Lai gia hoä cho söï thænh caàu”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm boán phaàn:

Moät: Neâu yù noái tieáp. Hai: Giaûi thích teân goïi. Ba: Löïa choïn, phaân bieät. Boán: Giaûi thích vaên.

* Trong phaàn moät goàm hai chi tieát:

Moät laø: Chính thöùc bieän giaûi veà yù noái tieáp. Hai laø: Thoâng toû choã vöôùng maéc do vaán naïn.

***Luaän vieát:*** “Nhö ngöôøi thænh caàu chaúng phaûi laø toân quyù phaùp, chaúng phaûi laø baäc Thaùnh thuø thaéng, thì chaúng thuyeát giaûng”.

***Giaûi thích:*** Ñaây laø bieän minh theo höôùng neâu ngöôïc. Nhö theá thì thuaän, töùc neâu do ngöôøi thænh caàu toân quyù phaùp, hieån baøy choã thuyeát giaûng laø thuø thaéng neân Boà taùt Kim Cang Taïng lieàn neâu giaûng.

* Töø caâu: “Tröôùc nay laø phaân” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû choã vöôùng maéc do vaán naïn. Goàm hai:

Thöù nhaát: Thoâng toû veà vaán naïn ngaàm.

Thöù hai: Thoâng toû choã vaán naïn veà choã noái tieáp.

Nhöng theo yù cuûa Ñaïi sö Tueä Vieãn (Tuøy) thì toång coäng coù naêm moân phaân bieät:

Moät: Chuû theå gia hoä laø Phaät, coù söï khaùc bieät. Hai: Ñoái töôïng ñöôïc gia hoä chaúng ñoàng.

Ba: Nghieäp cuûa söï gia hoä coù khaùc.

Boán: Töôùng cuûa söï gia hoä chaúng nhö nhau. Naêm: Gia hoä, thænh caàu, phaân bieät, sai khaùc.

Nay Sôù giaûi ñeàu neâu ñuû. Nhöng trong vaên, tröôùc tieân laø thoâng toû choã vaán naïn ngaàm. Töùc coù vaán naïn: Tröôùc giôø ñaõ gia hoä, nay vì sao laïi gia hoä nöõa? Phaàn ñaùp laïi coù hai: Moät laø do tröôùc chöa ñaày ñuû. Hai laø ñoái töôïng ñöôïc bao goàm khaùc bieät. Cho neân trong phaàn tröôùc, thöù nhaát laø neâu ra choã chaúng ñaày ñuû, yù cho raèng vì phaân ra Chuû, Baïn. Do uy löïc cuûa Chuû neân khieán cho möôøi phöông Phaät gia hoä, vì theá ôû tröôùc, thaân khaåu

chaúng ñoàng vôùi chö Phaät. Tieáp theo laø chính thöùc hieån baøy veà choã chöa goàm ñuû, töùc chæ bieän minh veà choã gia hoä cuûa yù. Nghóa laø vaâng theo thaàn löïc cuûa Phaät cuøng trong nhaân cuûa söï gia hoä laø uy thaàn nôi baûn nguyeän cuûa ñöùc Tyø Loâ Giaù Na.

Nay, nôi phaàn vaên xuoâi noùi “AÙnh saùng toûa chieáu” laø söï gia hoä cuûa Thaân, “Keä tuïng noùi lôøi thænh caàu” laø söï gia hoä cuûa Mieäng, neân ñuû caû ba nghieäp thì Töôùng cuûa söï gia hoä môùi goàm ñuû. Ñaây töùc, theo yù cuûa Ñaïi Sö Tueä Vieãn, laø moân thöù ba: Nghieäp cuûa söï gia hoä coù khaùc.

* Sôù töø caâu: “Laïi nöõa, tröôùc im laëng laø theå hieän uy thaàn” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai (trong choã ñaùp laïi): Ñoái töôïng ñöôïc bao goàm khaùc bieät. Cuõng caàn neâu caâu hoûi: Tröôùc vì sao khoâng ñaày ñuû, maø nay môùi ñuû?

Ñaùp: Giöõ laïi Thaân, Mieäng laø phaùt khôûi phaùp cuûa söï thænh caàu. Noùi “Khieán coù söï gia hoä thænh caàu”: Tröôùc laø Phaät chuû gia hoä,

khieán ñöôïc chö Phaät gia hoä. Ñaõ ñöôïc Phaät gia hoä, neân ra khoûi ñònh, neâu baøy veà phaàn goác neân lieàn coù söï thænh caàu, töùc tröôùc Phaät chuû gia hoä laø Nhaân cuûa chö Phaät gia hoä, cuøng laø nhaân cuûa ba nhaø thænh caàu. Nay Phaät chuû gia hoä thì söï gia hoä aáy töùc laø thænh caàu, neân khoâng gioáng nhau. Ñaây töùc, theo yù cuûa Ñaïi sö Tueä Vieãn laø moân thöù naêm: “Gia hoä, thænh caàu phaân bieät, sai khaùc”.

* Sôù töø caâu: “Nhö theá thì chö Phaät tröôùc ñaõ” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai, thoâng toû vaán naïn veà choã noái tieáp. YÙ noùi: “Phaät Chuû do chöa ñaày ñuû veà Thaân, Mieäng, neân nay muoán goàm ñuû. Phaät baïn ñaõ goàm ñuû sao laïi coù theå gia hoä nöõa?” “Laïi gia hoä nöõa” töùc nôi kinh noùi: “Möôøi phöông chö Phaät thaûy cuõng nhö theá, cuøng dieäu löïc töø uy thaàn cuûa Phaät neân thuyeát keä...”
* Sôù töø caâu: “Tröôùc chæ laø gia hoä” tieáp xuoáng: Laø phaàn ñaùp laïi. Ñaây cuõng laø “Gia hoä, Thænh caàu phaân bieät, sai khaùc”. Ñoaïn naøy cuõng bao haøm moân thöù nhaát cuûa Ñaïi Sö Tueä Vieãn: “Chuû theå gia hoä laø Phaät coù söï khaùc bieät? Do tröôùc laø caên cöù nôi ñoái töôïng ñöôïc bieåu thò, ñeàu laø möôøi phöông chö Phaät gia hoä cho Boà taùt Kim Cang Taïng. Nay chæ goïi laø möôøi phöông, neân bieåu thò cho phöông chung. Laïi nöõa, ñöùc Giaù Na cuõng toûa chieáu ñeán caùc Boà taùt thuyeát phaùp trong möôøi phöông, neân bieát chö Phaät vôùi danh hieäu khaùc cuõng coù theå cuøng gia hoä.
* Sôù töø caâu: “Treân thì dieäu löïc ñaày ñuû, döôùi thì” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai (cuûa phaàn ba: Nhö Lai gia hoä cho söï thænh caàu): Giaûi thích teân goïi, coù theå nhaän bieát.
* Sôù töø caâu: “Chaúng luoân duøng mieäng” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba,

löïa choïn, phaân bieät. Goàm hai chi tieát:

Moät: Noùi veà Töôùng cuûa söï gia hoä chaúng ñoàng.

Hai: Laø noùi veà ñoái töôïng ñöôïc bao goàm cuõng khoâng nhö nhau.

* Nay noùi veà chi tieát moät goàm ba:

Thöù nhaát: Nhaéc laïi choã Töôùng khaùc nhau.

Thöù hai: Töø caâu: “Vì chaúng xem thöôøng quaû vò toân quyù” tieáp xuoáng: Laø neâu ra lyù do.

Thöù ba: Töø caâu: “Neân laïi thænh caàu” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû choã vaán naïn veà söï noái tieáp. Töùc coù vaán naïn: “Neáu toân troïng quaû vò toân quyù thì sao gioáng nhö chaúng thænh caàu?”.

Ñaùp: Vì toân troïng phaùp, neân tröôùc laø toân troïng ngöôøi, coøn ñaây laø toân troïng phaùp, laø söï thænh caàu heát möïc toân quyù do vaäy phaùp ñöôïc xem troïng.

* Sôù töø caâu: “Trong phaàn gia hoä ôû tröôùc” tieáp xuoáng: Laø chi tieát hai, phaân bieät veà ñoái töôïng ñöôïc bao goàm chaúng ñoàng. Töùc nôi yù cuûa Ñaïi Sö Tueä Vieãn laø moân thöù hai: “Ñoái töôïng ñöôïc gia hoä chaúng nhö nhau”. Töùc tröôùc giôùi haïn ôû ngöôøi thuyeát, ñaây thì thoâng suoát caû thuyeát vaø nghe. Cho neân ra lyù do, coù theå bieát.
* Sôù töø caâu: “Trong vaên, toång coäng coù taùm nghieäp” tieáp xuoáng: Laø phaàn boán, giaûi thích vaên.
* Noùi “Söï theå hieän veà thaâu toùm thì nôi vaên kinh khoâng coù”: Laø thaâu toùm laïi laø caên cöù nôi taùc duïng ñaõ xong, thaâu toùm laïi ñeå quy veà Haøo quang. Phaàn sau ñaõ coù söï theå hieän khaùc neân kinh löôïc boû khoâng noùi ñeán. Chæ cho nhö “Thaân maët trôøi” ñeå taïo söï töông xöùng. Nhöng Luaän giaûi thích kinh ñaõ cho “Môû roäng ra”, “Thaâu toùm laïi” cuøng ñoái nhau, neân laø söï bieän minh nghòch chieàu. Luaän giaûi thích kinh vieát: “Soi chieáu khaép theá giôùi cuûa chö Phaät trong möôøi phöông, khoâng ñaâu laø khoâng saùng toû. Soi chieáu xong thì trôû laïi truï nôi xöù goác”. “Trôû laïi truï nôi xöù goác” töùc laø “Söï theå hieän veà thaâu toùm”. “Söï theå hieän döøng laïi” neâu roõ lôïi ích cuûa AÙnh saùng. Naêm laø “Theå hieän söï haøng phuïc” neâu roõ uy löïc cuûa AÙnh saùng. Saùu laø “Theå hieän söï toân kính” hieån baøy choã goàm thaâu lôïi ích cuûa AÙnh saùng. Töùc hieån baøy Phaät löïc khieán ñoái töôïng khaùc phaûi toân kính, töùc laø goàm thaâu lôïi ích.
* Sôù caâu: “Khieán ñaïi chuùng thaáy ngöôøi thuyeát giaûng vaø ngöôøi nghe ñeàu ñöôïc Phaät gia hoä”: Vaên cuûa kinh vieát: “Laïi soi chieáu ñeán Phaät vaø ñaïi chuùng ôû theá giôùi Sa-baø naøy cuøng chieáu ñeán thaân töôùng cuûa Boà taùt Kim Cang Taïng”. Cho neân bieát laø chung cho caû ngöôøi thuyeát giaûng vaø ngöôøi nghe.
* Sôù caâu: “Hai laø chính thöùc hieån baøy choã taïo taùc”: Vaên nôi Sôù giaûi goàm ba phaàn:

Moät: Neâu ra teân goïi.

Hai: Töø caâu: “Luaän chaúng chæ roõ” tieáp xuoáng: Laø neâu ra Theå. Ba: Töø caâu: “Neân duøng Thaân, Nghieäp cuøng ñoái nhau” tieáp xuoáng:

Laø nhaän ñònh, phaân bieät. Phaàn naøy goàm hai: Moät laø: Hình thaønh boán Luaän chöùng.

Hai laø: Töø caâu: “Do Thaân caên cöù vaøo coù Theå” tieáp xuoáng: Laø neâu ra nguyeân do cuûa boán sai bieät, vì “Nghieäp caên cöù nôi duïng” nhö Thaân maët trôøi chæ caù theå ñöùng yeân maø toûa saùng.

Noùi “Chaúng phaûi ñuùng laø ñoái töôïng ñöôïc bao goàm”: Töùc baûn yù chaúng vì khieán cuøng ñöôïc thaáy, neân khoâng Nghieäp, khoâng Theå. Nay kinh löôïc boû khoâng noùi ñeán.

* Sôù caâu: “Nay noùi veà phaàn thöù nhaát, theâm nôi ba chöõ kia laø chung”: Trong phaàn naøy vaên kinh goàm ba ñoaïn:

Moät: Chæ coù chung.

Hai: Chung caû chung, rieâng. Ba: Chæ coù rieâng.

Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Ñònh roõ veà chung, rieâng. Hai: Giaûi thích veà Töôùng rieâng.

* Moät: Ñònh roõ veà Chung, Rieâng coù hai. Theâm nôi ba chöõ kia laø choã chung cuûa hai keä. “Baäc treân trong theá gian” töùc choã chung cuûa hai möôi laêm chöõ, ngoaïi tröø choã theâm nôi ba chöõ kia.

Noùi “Do treân töùc laø thuø thaéng”: Laø laõnh hoäi kinh hieän taïi ñoàng vôùi choã Luaän giaûi thích kinh.

* Sôù töø caâu: “Noùi thuø thaéng” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, giaûi thích veà Töôùng rieâng:

Moät laø: “Töï taïi thuø thaéng”, chaúng bò ñoái töôïng khaùc laøm cho khuaát phuïc. “Ñoái töôïng khaùc” töùc laø hai chöôùng.

Hai laø: “Dieäu löïc thuø thaéng”, töùc coù theå haøng phuïc caùc ñoái töôïng

khaùc.

Ba laø: “Quyeán thuoäc thuø thaéng”, töùc haøng phuï giuùp laø haïng duõng

maõnh, taøi gioûi hôn ngöôøi.

Boán laø: “Chuûng taùnh thuø thaéng”, töùc toäc hoï laø haøng toân quyù.

* Sôù caâu: “Chaúng nhieãm nhö hö khoâng”: Hö khoâng coù nhieàu nghóa, nay choïn nghóa “Chaúng nhieãm”. ÔÛ ñaây bao haøm hai ñöùc, do lìa hai chöôùng töùc laø Ñoaïn ñöùc. “Chuû theå lìa boû hai chöông” töùc laø

Trí ñöùc. Cho neân phaàn sau toùm keát goïi laø Ñaúng Chaùnh giaùc.

Laïi nöõa, töï taïi laø lìa phieàn naõo chöôùng neân Taâm töï taïi. Lìa sôû tri chöôùng neân Trí töï taïi.

Hoûi: Ñoaïn tröø Si thì Tueä saùng toû, dieät tröø AÙi thì Taâm giaûi thoaùt. Cho neân kinh Tònh Danh coù caâu: “Chaúng dieät Si, AÙi maø vaãn phaùt khôûi söï saùng toû vaø giaûi thoaùt”. Nay ôû ñaây vì sao noùi tröø Si, tröø AÙi ñeàu goïi laø Taâm giaûi thoaùt?

Ñaùp: Do chæ noùi phieàn naõo.Trong Söï, soi chieáu veà duïng laø Tueä giaûi thoaùt. Vaên vieát: “Lìa sôû tri chöôùng”.

***Giaûi thích:*** Hai laø giaûi thoaùt coù hai nghóa:

Thöù nhaát: Do ôû trong giaûi thoaùt, Taâm khoâng caáu nhieãm goïi laø Taâm giaûi thoaùt. Trí soi chieáu veà Lyù goïi laø Tueä giaûi thoaùt. Ñoù laø Taâm giaûi thoaùt tröø AÙi, Tueä giaûi thoaùt tröø Si.

Thöù hai: Duøng Chaân thöùc ñeå lìa khoûi söï caáu nhieãm cuûa AÙi laø Taâm giaûi thoaùt. Trong söï, soi chieáu veà duïng goïi laø Tueä giaûi thoaùt.

Töùc Taâm giaûi thoaùt laø cuøng lìa khoûi Si, AÙi. Tueä giaûi thoaùt laø soi chieáu veà Söï, roát raùo, khoâng soùt gì caû. Kinh phaàn nhieàu döïa nôi moân tröôùc. Nay Luaän chính laø yù sau.

* Sôù töø caâu: “Thaäp Ñòa trôû laïi” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích caâu “Voâ ñaúng ñaúng” nôi Phaät. Nghóa laø vöôït hôn so vôùi haøng döôùi neân laø “Voâ ñaúng” (khoâng gì hôn). Do baèng vôùi baäc treân neân laäp laïi chöõ ñaúng.
* Noùi: “Nhaèm hieån baøy choã ñaúng chaùnh giaùc cuûa Phaät ñoái vôùi Phaät”:

Ñaây laø ñeå ngaên chaän vieäc neâu vaán naïn trôû laïi. Töùc nhö coù vaán naïn: “Vì sao chaúng nhöõng chæ noùi “Voâ ñaúng”, maø coøn laëp laïi “Teà ñaúng”?

Ñaùp: Do caùc baäc Hieàn Thaùnh ñoái chieáu vôùi haøng “döôùi ñòa” ñeàu goïi laø “Voâ ñaúng”, maø laïi coù baäc treân, vaãn chöa baèng baäc treân. Nay chæ Phaät môùi coù theå saùnh vôùi söï giaùc ngoä cuûa Phaät . Vì cöùu caùnh nôi chaùnh giaùc laø nhö nhau.

* Sôù caâu: “Hai laø dieäu löïc thuø thaéng”:

Cuõng laø Trí ñöùc, haàu heát ñeàu caên cöù nôi Quyeàn trí. Nhö möôøi Löïc laø Theå. Coù theå haøng phuïc Taø trí nôi keû oaùn ñòch, neân laø Duïng. Nhöng Luaän giaûi thích kinh noùi möôøi Löïc, Voâ uùy v.v... goïi chung laø dieäu löïc thuø thaéng.

Möôøi Löïc laø Theå. Voâ uùy cheá ngöï caùc ñoái töôïng beân ngoaøi. Chöõ vaân vaân laø goàm luoân veà thaàn löïc duøng ñeå haøng phuïc Ma. Nay cho caâu “Voâ löôïng ñaúng” laø thuoäc veà thuø thaéng sau: “Quyeán thuoäc thuø thaéng”, vì chöõ “Voâ löôïng” laø bao quaùt, neân chæ ñem möôøi Löïc duøng laøm “dieäu

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

löïc thuø thaéng” laø thuaän theo vaên. Coøn nhö ñem caâu “Coâng ñöùc thuø thaéng” duøng cho hai choã thì ñoái vôùi Lyù cuõng khoâng sai. Do ñoù, nay duøng yù coù theå haøng phuïc haïng taø Trí, töùc laø cheá ngöï caùc ñoái töôïng beân ngoaøi, caâu “Keû oaùn ñòch” kia cuõng coù hai caùch duøng:

Moät: Haïng Taø Trí töùc laø oaùn ñòch. Hai: Chöõ “oaùn ñòch” töùc laø Thieân Ma.

* Sôù caâu: “Ba laø Quyeán thuoäc thuø thaéng”: Töùc Voâ löôïng thuø thaéng.

Noùi “Luaän giaûi thích kinh töùc ôû nôi caâu: Ñöùng ñaàu cuûa Voâ löôïng caùc chuùng”: Laø Luaän giaûi thích chöõ ñaúng nôi kinh. Ñoaïn sau cuûa kinh neâu:

*“Chö Phaät saùnh voâ ñaúng Coâng ñöùc nhöõng hö khoâng Möôøi Löïc, voâ uùy saùnh Ñöùng ñaàu voâ löôïng chuùng Phaùp hoï Thích Ca sinh Ngöôøi, Trôøi ñöôïc gia hoä”.*

***Giaûi thích:*** Do ñaáy neân Ñaïi sö Tueä Vieãn cuøng vôùi Luaän, ñeàu cho hai caâu ñaàu laø Töï taïi thuø thaéng. Cuïm töø “Nhö hö khoâng” laø duï rieâng cho coâng ñöùc. Nay thì sao cho chöõ “Coâng ñöùc” ôû trong caâu thöù hai laø thuoäc veà thuø thaéng thöù ba, neân caâu “Voâ löôïng coâng ñöùc thuø thaéng” laø chung cho ba nôi:

Moät: Cho coâng ñöùc thuoäc veà töï taïi thuø thaéng.

Hai: Do coâng ñöùc töông ñöông vôùi thaàn thoâng voâ uùy neân thuoäc veà dieäu löïc thuø thaéng.

Ba: Bao quaùt caû Voâ löôïng coâng ñöùc thuø thaéng, neân thuoäc veà Quyeán thuoäc thuø thaéng.

Nay phaàn Sôù giaûi thuaän nôi vaên phoái hôïp rieâng neân chæ cho thuoäc veà “Quyeán thuoäc thuø thaéng”.

Phaàn tieáp theo Luaän vieát: “Ñöùng ñaàu caùc chuùng” tieáp xuoáng: Laø daãn Luaän ñeå nhaéc laïi choã giaûi thích, töùc vaên cuûa kinh hieän taïi ñoàng vôùi caâu giaûi thích cuûa Luaän.

■